

# 華僑日報

號七一九三第  
式幣港售零份每  
三〇〇中台港幣內價紙每份  
張八紙出日今  
司公限有報日僑華印承及行發  
休維客理司總  
一八〇九一二號總本  
四七〇五五四號分中：話電  
九四七〇四八號分港：址地  
號四十四號后利多城分區中  
號七六九道東邊分區中  
號三號四號三號北山分區中  
號四號四號四號四號四號

## 中僑國貨公司大火救出數十職工

英外相抨擊法國  
退出北約組織  
威脅西歐安全  
十四盟國會議一致對付戴高樂

## 美軍炮兵遠征擊斃方敵戰互有傷亡

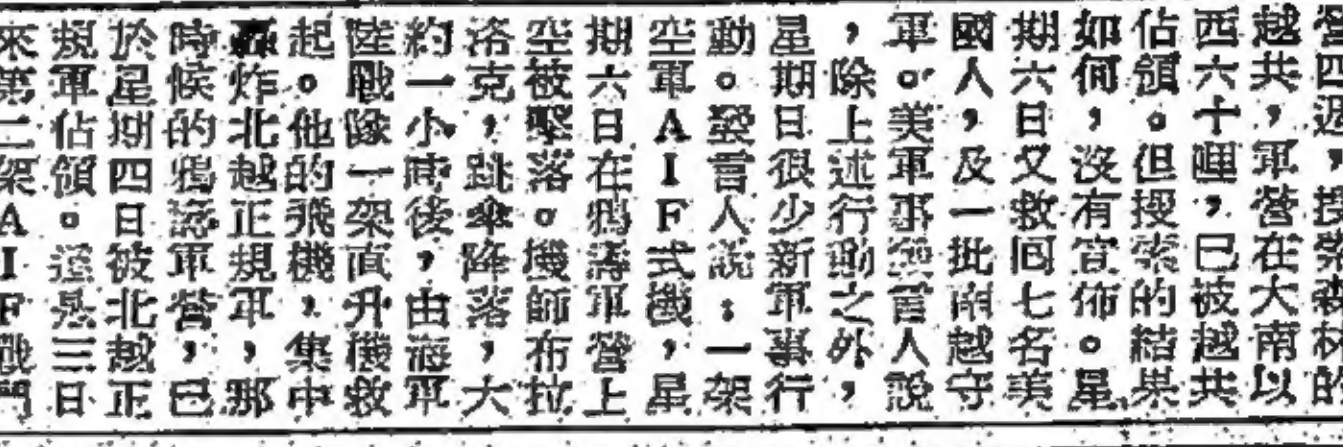
搜索殲滅附近森林敵回一批守軍

## 歐東問訪將來恩周

使大平駐回撤士人府華  
惡交蘇美動煩共中為認士人府華

## 美艦炮轟南越共軍

三月十一日，南越美海軍第七艦隊巡邏艦「美艦炮轟南越共軍」



### 日本正宗



## 駱駝牌 SALONPAS 撒隆巴斯

久光兄弟株式會社製造 總代理：南康有限公司



### 清熱 止痛 膠布

凡向各藥房商店 購駱駝牌止痛膠布 二盒即送鉛筆一枝 或支那膠紙一對 多買多送

電話：二二九〇四七

### 天興大廈

西區地王 九九年期  
分層出售 五年付款  
月供二百 分層水錶  
酒家餐室 百貨旺舖  
高尚住宅 顏色潔具  
庄口商行 理想佳址

天興置業有限公司 李寶樹大廈三〇六室 電話：451149 435246

### 買樓好消

根據報載資料：(一)買樓好消，計劃不久實施，該區發展指日可待，市面將更為繁榮。(二)由於物業稅提高，預計將來租值可能隨之增提，現下樓價較廉，後市看好，趁低價買入樓宇，目前乃最適當時機！

德唐樓 (每層實地六萬六千元起)  
特價相售。該區最平。  
近街市，遠景良好，租價特廉。  
意欲參觀比較，(每層由一萬六千元起)  
接洽處：錦華置業有限公司  
於仁大馬路八〇六室  
電話：二二五三三、二二六七一

### 標準建業有限公司

香港中環大馬路519室 電話：234421 233662

### 集景樓

花園洋樓 官塘月華街  
有入伙伙房  
兩廳三房  
柚木地板  
顏色潔具  
獨立水錶  
月供306

泰盛置業有限公司  
彌敦道546號 電話：844740; 842323

### 標準牌 STANDARD SR-200

原子粒柚珍錄音機  
經濟實用·使用簡便

SR-250 9石AC DC錄音機  
輸出15W聲音宏亮

總代理和記電業有限公司  
恒生銀行大廈807室 電話：231036

### 寶光大樓

已有入伙紙即買即住  
設計新穎·每伙半邊  
間格最好·訂價最平  
三房一廳三套房三廁  
特價九折·收租最合算

### 寶豐大樓

已有入伙紙即買即住  
地點旺區·生意最佳  
訂定樓價·特別廉宜  
三房一廳由二廳二起  
舖位極多·訂價特別相宜

### 寶安大樓

已有入伙紙即買即住  
大單邊·正面向南  
樓面闊大·獨合廚房  
舖位極多·訂價特別相宜

香港法華律集編  
本報讀者八折優待  
發售處：香港法華律集編  
電話：441994

### 廠靚租平

建築完成，即可入伙，尚餘一層二千尺，可分間六千尺  
歡迎租住，具備下列各項優點：(一)無二最佳廠房  
(二)座落於最優美之工業區，鄰近巴士站，自用車十分鐘可達中區，交通方便  
(三)左近南面，三層樓高，向五十八尺廣闊街道，空氣清新  
(四)設有最新式之客貨升降機三部，每分鐘行一百五十呎，上落快捷  
(五)設有起落車位，每層可容納大型貨車八部，每個容積四千加侖，分各層專用  
(六)設有深水井，並在天台設有石屎水箱八個，每個容積四千加侖，分各層專用  
(七)每層調向多間，以防火災，窗簾全部伸出十八吋，可防雨淋日曬  
知租處電話：七〇一三九七洽商。



# 美對中共政策 是圍堵非孤立

## 美副總統宣稱 華府檢討反對中共入聯國立場

【華盛頓十四日電】美副總統尼克森今日在華盛頓宣佈，美國對中共政策，是圍堵而非孤立。他並宣稱，華府將檢討反對中共入聯國的立場。

尼克森在華盛頓宣佈，美國對中共政策，是圍堵而非孤立。他並宣稱，華府將檢討反對中共入聯國的立場。

# 美雙子星座八號 準備明日升空

## 加拿大兩黨領袖 爭論門爭

【華盛頓十四日電】美雙子星座八號，將於明日升空。加拿大兩黨領袖，就門爭問題，展開激烈爭論。

# 西貢政府向華僑開刀 槍決商人謝榮

## 罪名屯積居奇 謝榮太說什麼是法律

【西貢十四日電】西貢政府今日宣佈，向華僑開刀，槍決商人謝榮。罪名為屯積居奇。謝榮太說，什麼是法律。

# 美蘇文化混融的一種新看法

## 資本主義與共產主義 的混合

【華盛頓十四日電】美蘇文化混融的一種新看法，認為資本主義與共產主義，將形成一種混合。

# 美軍方促擴 大轟炸北越

## 美軍方促擴 大轟炸北越

【華盛頓十四日電】美軍方今日宣佈，將擴大對北越的轟炸。

# 今日日本新聞精華

## 五分鐘讀畢 今日日本新聞精華

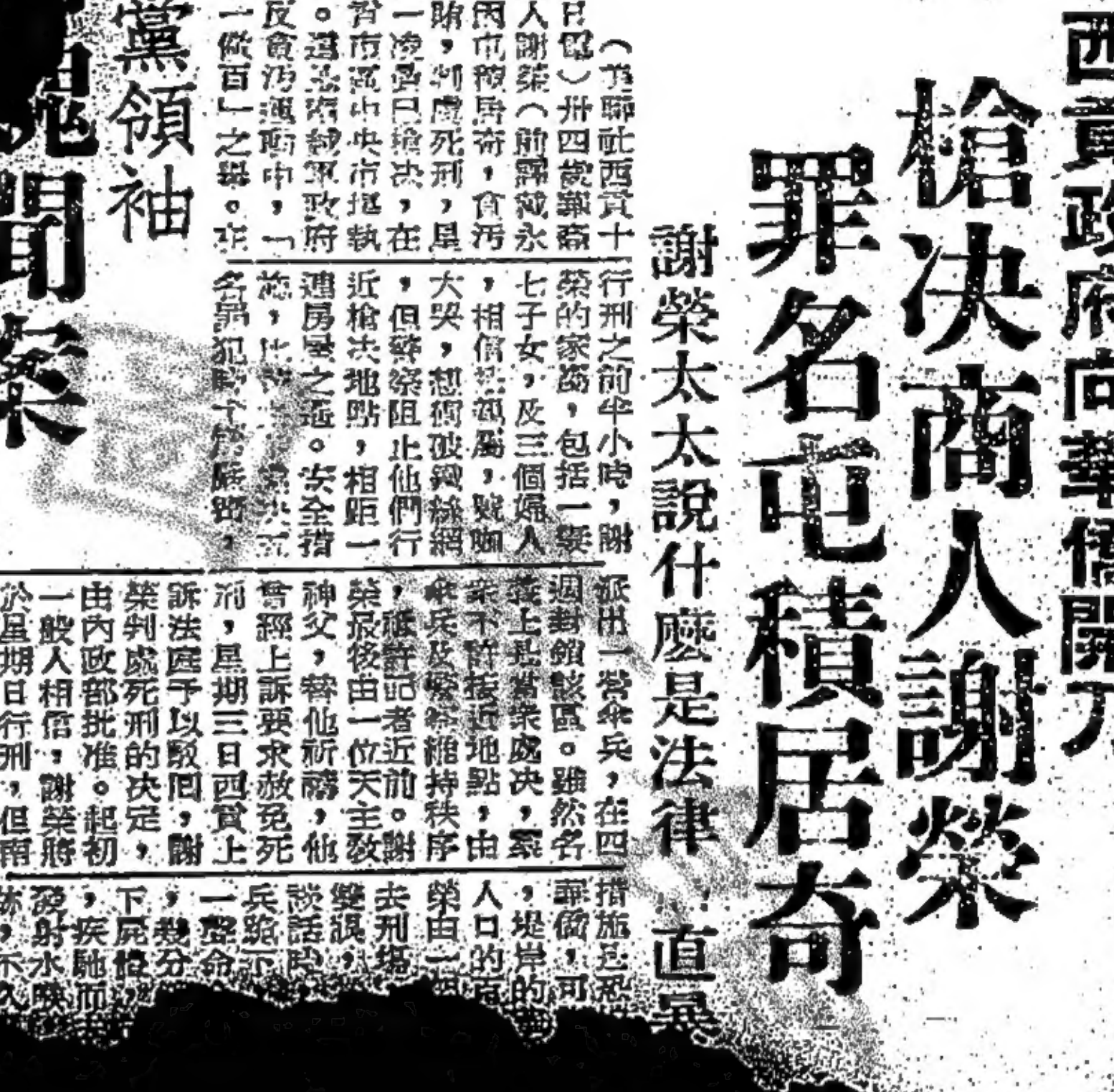
【東京十四日電】今日日本新聞精華，包括日本經濟、政治、社會等各方面的消息。

# 發現水雷

## 發現水雷 發現水雷



三月十三日，在越南南部的海面上，一艘小船正在航行。



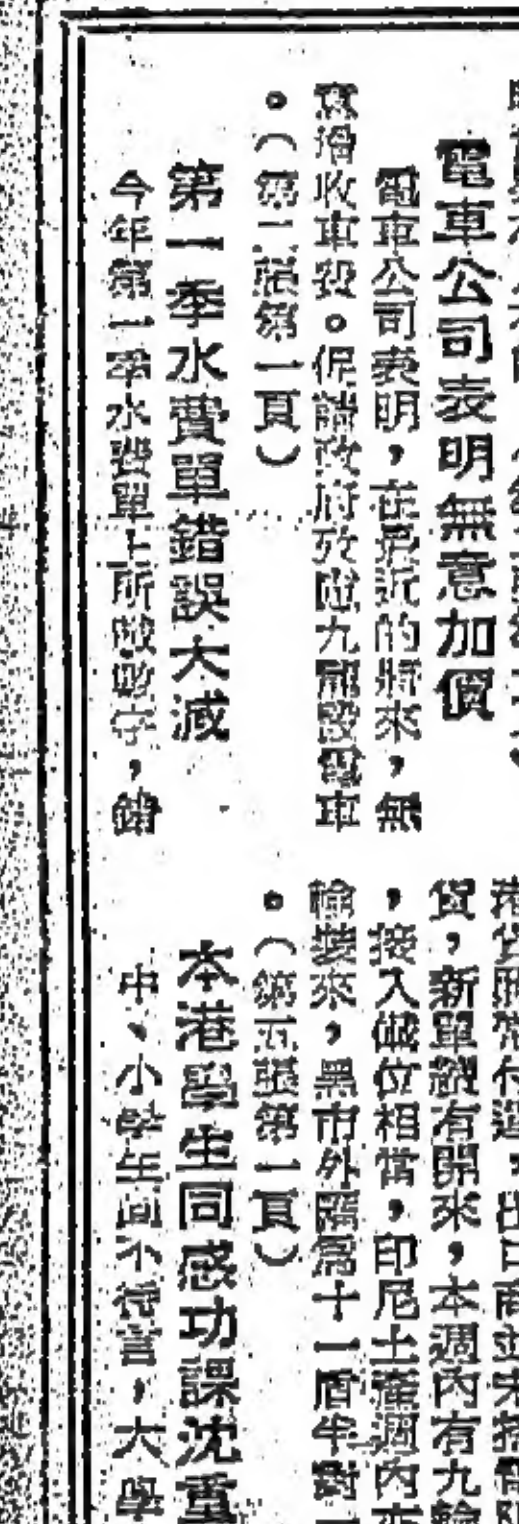
謝榮太說什麼是法律，直白地說，就是法律。



美蘇文化混融的一種新看法，認為資本主義與共產主義，將形成一種混合。



今日日本新聞精華，包括日本經濟、政治、社會等各方面的消息。



發現水雷，發現水雷。

### 天壹堂調經丸

婦女選擇效力神速長遠信譽載譽百年

主治各症：月經不調、赤白帶下、子宮虛冷、久不受孕、產後諸症、經閉腹痛、腰酸背痛、頭暈目眩、心悸失眠、食慾不振、面色萎黃、形體消瘦、精神不振、體力衰弱、百病叢生。

購明買天壹堂調經丸，請認明商標，以免誤購。

### 國泰航空公司

#### 增新班機 擴充業務

每星期三次班機 由香港往日本

國泰航空公司增設新班機，擴充業務，由香港往日本，每星期三次班機。

國泰航空公司增設新班機，擴充業務，由香港往日本，每星期三次班機。















今(十五)日下午八時，邀請各團體工會代表，各姓各宗親會，同鄉會代表，舉行一次聯談會，研商應辦事宜。

十八日持有效證  
被青乃居留本

董修事

皇家人稟報

[illegible]

宗姪 檀青

拉源頓首









### 足總邀約屬會參加

## 青年足球聯賽

## 今商參加默賽

參加亞青杯賽廿二最後選陣

足總常務委員會，昨日下午三時，在足總會議室，舉行第四屆青年足球聯賽籌備會議，由主席主持，出席者有：主席、副主席、秘書長、各屬會代表等。會議中，主席報告了籌備工作的進展情況，並討論了有關比賽的具體安排。會議決定，青年足球聯賽將於本月二十五日正式開始，屆時將有各屬會代表參加。此外，會議還討論了有關亞青杯賽的最後選陣，並決定將於本月二十二日舉行最後一輪比賽。

### 台鐵連過五關

## 港聯拱手稱臣

昨夕戰績為八十四對六十九

港聯足球隊，昨日下午三時，在足總球場，與台灣足球隊進行了一場激烈的比賽。比賽中，港聯隊表現出色，多次攻入對方球門，最終以八十四比六十九獲勝。比賽過程非常精彩，雙方都展現了高超的球技。港聯隊在比賽中一直保持領先優勢，最終成功擊敗了台灣隊。

### 助學 定期舉行國術義演

## 廿六廿七在修頓場

香港體育協會，為籌集助學經費，將於本月二十六、二十七兩日，在修頓球場舉行國術義演。屆時將有各屬會代表參加，並進行精彩的國術表演。義演所得款項將全部用於資助貧困學生，以幫助他們完成學業。

本週聯賽秩序  
元南東巴上演  
(本報訊)本週聯賽秩序如下：  
三月十八日(星期五)：元南對東巴，四時正。  
三月十九日(星期六)：元南對東巴，四時正。  
三月二十日(星期日)：元南對東巴，四時正。  
三月二十一日(星期一)：元南對東巴，四時正。  
三月二十二日(星期二)：元南對東巴，四時正。  
三月二十三日(星期三)：元南對東巴，四時正。  
三月二十四日(星期四)：元南對東巴，四時正。  
三月二十五日(星期五)：元南對東巴，四時正。

### OMEGA

THE MATCH THE WORLD HAS LEARNED TO TRUST

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10

VISITORS

CHINA

OMEGA watches are known for their precision and reliability. They are the official timekeepers for many major sporting events, including the Olympics and the World Cup.

### 東昇起用馬援成功

## 又邀得英援

符大衛加盟

符大衛，前香港足球隊隊長，現已加盟東昇足球隊。他的加盟將大大增強東昇隊的實力。符大衛在足球界有著豐富的經驗和出色的技術，他的加入無疑是東昇隊的一個重大利好消息。

### 公開籃球賽女子組

## 今晚悠悠戰海濤

另有兩場：草青對北角，勞青對公民

今晚的公開籃球賽將非常精彩。女子組比賽將於今晚八時在沙田體育館舉行。草青隊將對陣北角隊，而勞青隊將對陣公民隊。比賽預計將非常激烈，值得觀眾前往觀看。

### 青港對英漢賽聯組乙

## 球員 港青 毆傷 觀眾 發生

碗成血吐中途返案報員球

致所秩序持維察警無因場當

昨晚在沙田體育館舉行的青港對英漢足球賽中，發生了一起球迷毆傷觀眾的事件。據悉，一名港青隊球員在比賽中毆傷了一名觀眾，導致該觀眾受傷流血。事件發生後，場內秩序一度混亂。警方接報後迅速趕到現場，將受傷觀眾送醫治療，並對相關人員進行了調查。

### 銀牌賽有難潮

花治烈

銀牌賽的競爭非常激烈，各隊都全力以赴。比賽過程非常精彩，觀眾們都看得津津有味。銀牌賽的結果將決定哪支球隊有資格參加下一輪比賽。目前，比賽仍在進行中，觀眾們可以期待一場精彩的決賽。

### 幕揭八十

香港體育協會，將於本月二十八日舉行第八十週年紀念活動。屆時將有各種精彩的表演和比賽，以慶祝協會成立八十週年。活動將吸引大量的觀眾參加，屆時將是一個非常熱鬧的盛會。

### 台灣鐵路籃球隊

## 十七戰青年會隊

假會所健身室作示範表演

台灣鐵路籃球隊將於本月十七日來港訪問。他們將在青年會體育館舉行十七場比賽。此外，他們還將在會所健身室進行示範表演，以推廣籃球運動。台灣鐵路籃球隊的實力非常強，他們的來訪將為本地籃球愛好者提供一個學習和交流的機會。

### 公民健身會

## 出發徵求

三月十五至五月(一)期可接洽

公民健身會將於本月十五日至五月期間，在沙田體育館舉行徵求活動。屆時將有各種精彩的表演和比賽，以推廣健身運動。徵求活動將吸引大量的觀眾參加，屆時將是一個非常熱鬧的盛會。

### 逸仙英中校運閉幕

## 請李惠堂頒獎

九龍沙田逸仙英中學校運動會，將於本月二十五日閉幕。屆時將有李惠堂先生親臨現場，為獲獎選手頒獎。運動會期間，各隊都表現出色，比賽過程非常精彩。李惠堂先生的蒞臨，將為運動會增添更多的光彩。

### 隊兵兵老元際埠

## 會談座開召五週

元際埠兵兵隊，將於本月二十五日舉行五週年紀念活動。屆時將有各種精彩的表演和比賽，以慶祝隊成立五週年。活動將吸引大量的觀眾參加，屆時將是一個非常熱鬧的盛會。

### 中英伯仁港香

## 運校行舉底月

香港體育協會，將於本月二十五日舉行中英伯仁港香運動會。屆時將有各種精彩的表演和比賽，以推廣體育運動。運動會將吸引大量的觀眾參加，屆時將是一個非常熱鬧的盛會。

### 香港教師會國術班

## 今晚在該會舉行

香港教師會國術班，將於今晚在該會舉行。屆時將有各種精彩的國術表演，以推廣國術運動。國術班將吸引大量的觀眾參加，屆時將是一個非常熱鬧的盛會。

### 大馬足總

足總將於本月二十五日舉行大馬足總比賽。屆時將有各種精彩的足球比賽，以推廣足球運動。比賽將吸引大量的觀眾參加，屆時將是一個非常熱鬧的盛會。

### 消息刊在

本報將於本月二十五日刊出有關體育運動的消息。屆時將有各種精彩的體育新聞，以推廣體育運動。消息將吸引大量的讀者閱讀，屆時將是一個非常熱鬧的盛會。

### 中英伯仁港香

## 運校行舉底月

香港體育協會，將於本月二十五日舉行中英伯仁港香運動會。屆時將有各種精彩的表演和比賽，以推廣體育運動。運動會將吸引大量的觀眾參加，屆時將是一個非常熱鬧的盛會。

### 公民健身會

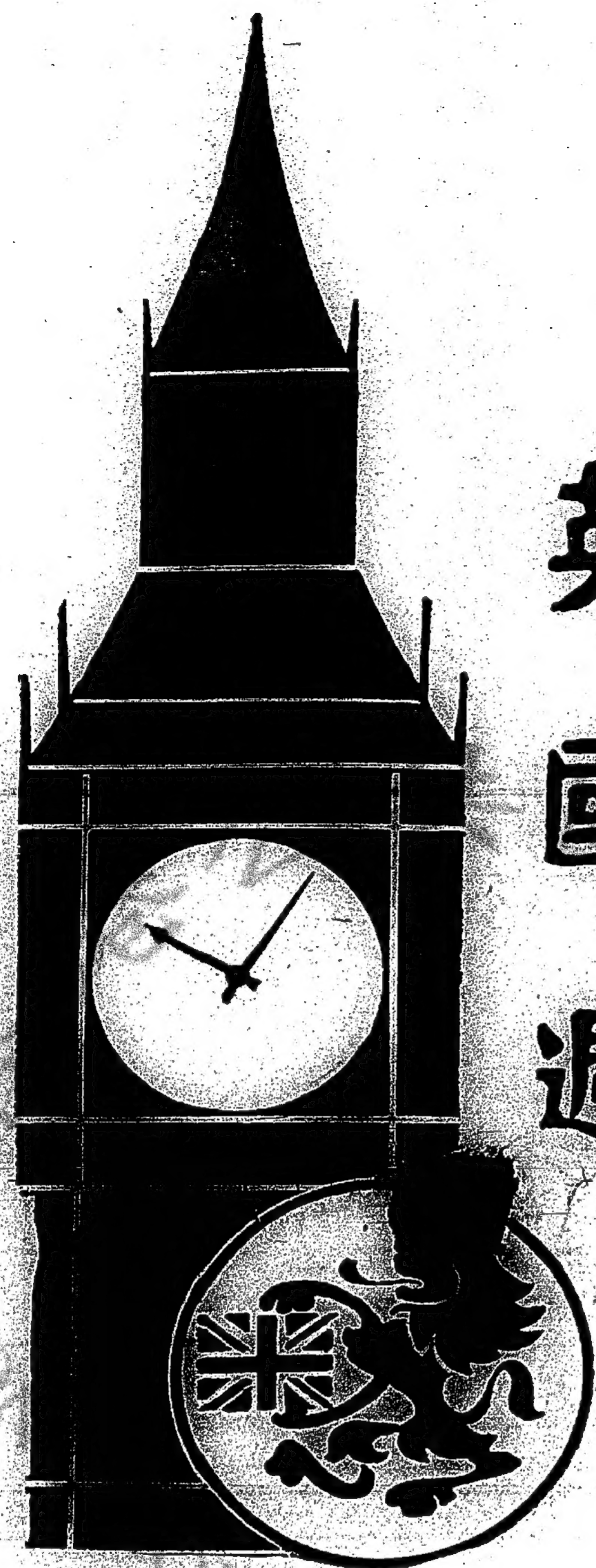
## 出發徵求

公民健身會將於本月十五日至五月期間，在沙田體育館舉行徵求活動。屆時將有各種精彩的表演和比賽，以推廣健身運動。徵求活動將吸引大量的觀眾參加，屆時將是一個非常熱鬧的盛會。









# 英國週

一九六六年三月三日至十二日

英國週在港舉辦，荷蒙

本港商界賢達，各大公司以及全港

人士鼎力協助與合作，并蒙

懇切款待，高誼隆情，至深銘感。

惟恐舉行英國週期間招待不週，曷

勝歉仄，仍請

原宥為荷。謹此

鳴謝

英國貿易部次官羅德斯勳爵  
英國對亞洲出口貿易委員會主席麥特治 敬啟



[illegible]

# 輔警結業禮

[illegible]

更萬治▽(特訊)美國前第七

[illegible]

(時訊) 建築事務主任昨日(三)宣佈港島大道中三五九、三六一

三號爲危謬。  
擬申請開會之通告，經於昨晨九時三十分發給樓字貼出。申請開案將於本（三）月卅午十時分在中央黨部審判署。宣佈被告名單爲危謬之理由如下：據政府當局測出計劫擄在案。竊中。該項現狀樓字之負重甚夥。有跡，該項現狀樓字已斷裂及破裂。有砌磚已破裂不堪此種現狀連同附近牆動乃表示該等樓字有傾圮之虞。

華僑日報昨十四日收到熱心讀者  
行善，芳名如下：有心人捐助  
婁羅氏一百元。周文波先生捐助

[illegible]

訪九龍總商會

六人，昨（十四）日上午十一時訪問九龍總商會。團長梅田勝彥在龍總招待席上致詞，強調比大勸賭目的，主要在考察音新址。

泰皇舊宮與佛寺

泰皇舊宮有好幾處名勝地方，是進京必到的，像佛皇宮、第玉皇宮、或佛堂明勝，玉佛寺，玉市街等處。由於訪問的時間短，應酬又特別忙，我們都看不見全部顯光，去，也是極短少的時間，作走馬看花的訪問。

皇親國戚和寺，遠近四百間的，玉佛寺在進大殿之前，

線振球

●台下是拜桌，放了拜器。四

禁菸禁賭，每人進門都要報關給人巡邏了，但活動警察也不准推銷鴉片煙。每人進門付入堵口學馬錢因這煙土林先生去辦，皇宮內室不准推銷，全部關窗。廣場燒的鴉片，剪成一個圓圓的，和開立准准的台牌樣，互相換取。還有那三個頭的路邊，是看煙的台牌，是英國特有的，和內旁有兩個，讓這有用錢，禁菸禁賭，我們拍煙草照片，在左來雖然有許多，但是有關泰國歷史的，我們因為時間關係，沒辦法拍成。

面用土鋪土，將至個金佛包着，

在我們住的酒店不遠百碼路邊，有一座堅古堡，分為兩層，設計方面，宏偉極了，中央有一座圓形的砲台，上面裝有砲，可以八面發射，頂上有一座圓形的砲台，砲的發射上邊，就計算每一發砲子，可以退守兩層，再失，再退到樓上，當然可以抵禦防衛力極強。但是，以今天的砲火來攻，它的防禦就很有限了。

我們還在曼谷，幾十幾十，雖然時間短一點，但是為一個要緊的問題，不多談了。由於篇幅關係，還得很多有趣的東西，放在專欄隨感一紙談過了，上廢話，希望讀者們指

（完）

皆感非常愉快

**改良派**

，下午三時舉  
宴會，六時前

沙田酒店，參加抵  
會，八時全體返抵  
龍。是日風和日麗

BY APPOINTMENT  
TO HER MAJESTY THE QUEEN  
ALSO SUPPLIED TO HIS ROYAL HIGHNESS THE DUKE OF GLoucester

NEW IMPROVED

JEYES  
FLUID

比肥皂更為強烈... 新改良漆  
臭水比純石炭酸強廿六倍殺  
力強防止疾病傳染性質溫和  
傷手

航程最快捷最舒適,  
班期最頻繁

馬來西亞航空公司之貢獻最多……該  
飛及到達之時間至為方便航線通達  
客堪服務最負盛譽總之此一可靠之  
的乃係真正的便利及快捷異常的航  
航空機——前往星加坡及馬來西亞  
最頻繁。

欲知詳情及訂票定位請洽各大旅行社  
或本公司電話：四四四四四四四四

亞南東及得終期

[illegible]

一服見效 愈後  
永不復發

哮喘新約  
PIPTALCIN  
碧桃仙  
遠年頑固  
哮喘惡疾

喘

門診時間  
哮喘藥房  
753945  
753975

根治新久  
遠年頑固  
哮喘惡疾

P.O. Box 3782

[illegible]

東芝 CR—130EF 電冰箱裏裏外外無處不好。優點：  
不銹鋼製冷藏槽  
堅固耐用之“特設塑膠”外殼  
特製雞蛋，牛油，乳酪，酒瓶及新鮮食品之冷藏槽  
自動排水蒸發裝置  
箱頂可作廚台  
其他許多豪華裝置

請到當地東芝代理店查看東芝各項精良製品

總代理：民安行有限公司 香港連加佛大廈 4  
東京芝浦電氣株式會社  
海外事業部：日本東京都千代田區內幸町191

本年三月三十一日截止  
欲購從速 勿失良機！  
瑞士愛家家庭萬能衣車，最受各廠採用，行銷歐洲  
各地。  
衣車用法簡單，攜帶便利，所以仕女們最樂意採用  
本公司現為報答顧客多年盛意起見特設  
**舊車換新車辦法**  
詳細情形請移玉步到本公司面商



端馬力洋行

香港恆生銀行商場 電話: 22797  
 九龍亞答街120-C號 電話: 85186

在英國紐約州為優良產品之主要來源地  
擁有 50,000 製造廠商生產各種工業產品。  
商界人士欲獲悉紐約州出品情況請填妥本  
表或函印州公司名稱地址之信後寄寓郵寄  
New York State Department of Commerce, International  
Div., Dept. HM-6, 230, Park Ave., New York, N.Y. 10017,  
U.S.A. 即可免費獲得詳細答覆。

姓名 \_\_\_\_\_  
公司 \_\_\_\_\_  
地址 \_\_\_\_\_  
往来銀行 \_\_\_\_\_  
贈贈貨品名稱 \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

.....











# 一九六六年度 英中會考 試題預習專欄

## 數學科 (十一) · 歐陽鑑文 ·

### MATHEMATICS (11)

#### LESSON 6A PERCENTAGE (Profit & Loss %)

##### SOLUTION OF EQUATIONS

##### Example 1: A is 15% heavier than B, and C is 15% lighter than B; by how much per cent is A heavier than C?

**Solution:** Let B's weight be 100 units of wt.  
Then A weighs  $(1+15\%)$  of 100 = 115 units  
C weighs  $(1-15\%)$  of 100 = 85 units  
∴ A is heavier than C by  $\frac{115-85}{85} = \frac{30}{85} = \frac{6}{17} \approx 35\frac{5}{17}\%$

**Example 2:** A tradesman marks an article at 40% above price, but give a discount of 15% in the £ on the marked price. What is his gain per cent? He also offers 21 of the articles for the price of 20, allowing the same discount. Find his gain per cent, in each case.

**Solution:** Suppose that the C.P. of the article is £100  
(i) Then, the marked price =  $(1+40\%)$  of £100 = £140  
the selling price =  $(1-15\%)$  of £140 = £119  
He gains £119 - £100 = £19  
His gain % =  $\frac{19}{100} = 19\%$   
(ii) If the C.P. per article is £100  
Then the S.P. = £119  
The C.P. of 21 articles = £100 × 21 = £2100  
S.P. of 21 articles = £119 × 21 = £2500  
He gains = £2500 - £2100 = £400  
His gain % =  $\frac{400}{2100} = \frac{40}{21} \approx 19\frac{1}{5}\%$

**Example 3:** On a journey across New York, a taxi averages 20 mph. for 70% of the distance, 25 mph for 10% of it, and 8 mph for the remainder. Find the average speed for the whole journey.

**Solution:** Suppose that the length of distance = 100 mi.  
Then, the distance at 20 mph = 70% of 100 mi = 70 mi.  
" " " 25 mph = 10% of 100 mi = 10 mi.  
" " " 8 mph = 20% of 100 mi = 20 mi.  
The time taken at 20 mph =  $\frac{70 \text{ mi}}{20 \text{ mph}} = 3\frac{1}{2} \text{ hr}$   
" " " 25 mph =  $\frac{10 \text{ mi}}{25 \text{ mph}} = \frac{2}{5} \text{ hr}$   
" " " 8 mph =  $\frac{20 \text{ mi}}{8 \text{ mph}} = 2\frac{1}{2} \text{ hr}$   
(The total time taken to cover 100 mi. is  $(3\frac{1}{2} + \frac{2}{5} + 2\frac{1}{2}) \text{ hr} = 6\frac{2}{5} \text{ hr}$ )  
The average speed =  $\frac{100 \text{ mi.}}{6\frac{2}{5} \text{ hr}} = 15\frac{5}{8} \text{ mph}$

#### 5.B, Solution of Equations (1)

**Example 4:** Solve  $3h+4k=11$  (1)  
 $2h-3k=-4$  (2)  
Eq (1) ÷ h:  $\frac{3}{h} + \frac{4}{h}k = \frac{11}{h}$

Let  $A = \frac{1}{h}$  and  $B = \frac{1}{k}$ . Then we have  
 $3A + 4B = 11$  (3)  
Similarly, eq (2) becomes  $2A - 3B = -4$  (4)  
Eq (3) × 3:  $9A + 12B = 33$  (5)  
Eq (4) × 2:  $4A - 6B = -8$  (6)  
Eq (5) + Eq (6):  $13A = 25$   
Subst.  $A = \frac{25}{13}$  into Eq (3):  $3(\frac{25}{13}) + 4B = 11$  ∴  $B = \frac{2}{13}$   
 $A = \frac{25}{13}$  ∴  $h = \frac{13}{25}$   
 $B = \frac{2}{13}$  ∴  $k = \frac{13}{2}$

**Example 5:** Solve  $\frac{5}{x+3} = \frac{3x}{2(x-2)} - \frac{15}{(x+3)(x-2)}$   
**Solution:**  $10(x-2) = 3x(x+3) - 30$   
 $10x - 20 = 3x^2 + 9x - 30$   
 $3x^2 - x - 10 = 0$   
 $(3x+5)(x-2) = 0$   
 $x = -\frac{5}{3}$  or  $x = 2$   
We should reject the case  $x = 2$  which makes the denominator = 0  
∴  $x = -\frac{5}{3}$

**Example 6:** Solve  $\frac{5x-47}{x-8} + \frac{2x-7}{x-4} = \frac{3x-14}{x-5} + \frac{5x-14}{x-7}$   
**Solution:** Divide first all numerators resp. by their denominators  
 $(6 + \frac{1}{x-8}) + (2 + \frac{1}{x-4}) = (3 + \frac{1}{x-5}) + (5 + \frac{1}{x-7})$   
 $\frac{1}{x-8} + \frac{1}{x-4} = \frac{1}{x-5} + \frac{1}{x-7}$   
 $\frac{(x-4) + (x-8)}{(x-8)(x-4)} = \frac{(x-7) + (x-5)}{(x-5)(x-7)}$   
 $\frac{2x-12}{x^2-12x+32} = \frac{2x-12}{x^2-12x+35}$   
∴  $(2x-12)[(x^2-12x+35) - (x^2-12x+32)] = 0$   
∴  $2x-12 = 0$   
∴  $x = 6$

#### HINTS & ANS. TO EX. 5B

1. Draw  $CM \parallel PB$  then  $PM = QC$  (40s a) and  $PN = PB$  (intercept theorem) Hence  $AB = AP + QC = AB + AC = AP + (QC + AC) = 2AP$   
2. In fig. 2 let N be the mid-pt of AC. Join NM, ND. Since N is the mid-pt of the hypotenuse of  $\triangle ADC$ , then  $ND = \frac{1}{2}AC$ . And M, N are mid-pt of CB, CA resp.  $MN \parallel AB$  ∴  $\angle NMD = \angle B$ , but  $\angle NDC = \angle C = \angle NMD + \angle MND$  ∴  $\angle NMD = \angle MND$   $MD = DN = \frac{1}{2}AC$   
3. In fig. 3, draw  $KH \parallel BC$  (to cut AY at H).  $HK = \frac{1}{2}CY$  (intercept theorem),  $\angle XAB = \frac{1}{2}\angle C$ ,  $\angle XBA = \frac{1}{2}\angle C$ , ∴  $\angle KXH = (\frac{1}{2} + \frac{1}{2})\angle C = \angle C$ ,  $\angle XKH = \frac{1}{2}\angle C$ ,  $\angle KHX = (\frac{1}{2} - \frac{1}{2})\angle C = 0$  ∴  $KX = KH = \frac{1}{2}CY$

4. By Pythagoras,  $R = \sqrt{(p^2 - q^2) + (p^2 + q^2)}$   
Ans:  $\cos A = \frac{p^2 - q^2}{p^2 + q^2}$   
5. By drawing a r.t. a. as in fig. find first  $\sin \alpha$  and  $\cos \alpha$ . Ans:  $\frac{3}{5}$

(a) L.S. =  $(\frac{1}{\cos \theta} + \frac{1}{\sin \theta})(\sin \theta + \cos \theta) = \frac{(\sin \theta + \cos \theta)^2}{\sin \theta \cos \theta}$   
 $= \frac{1 + 2 \sin \theta \cos \theta}{\sin \theta \cos \theta} = \sec \theta \csc \theta + 2 = R.S.$   
(b) L.S. =  $\frac{1}{\tan^2 \theta} \cdot \frac{(\sec \theta - 1)}{(1 + \sin \theta)} + \frac{1}{(\cos^2 \theta)} \cdot \frac{(\sin \theta - 1)}{(1 + \sec \theta)}$   
 $= \frac{\sec \theta - 1}{(\sec \theta - 1)(1 + \sin \theta)} + \frac{\sin \theta - 1}{(1 - \sin^2 \theta)(1 + \sec \theta)}$   
 $= \frac{1}{(1 + \sin \theta)} + \frac{-1}{(1 + \sin \theta)(1 + \sec \theta)}$   
 $= 0 = R.S.$   
(c) L.S. =  $\frac{\sin^2 \alpha}{\cos \alpha} + \frac{\cos^2 \alpha}{\sin \alpha} + 2 \sin \alpha \cos \alpha$   
 $= \frac{\sin^2 \alpha + \cos^2 \alpha + 2 \sin \alpha \cos^2 \alpha}{\sin \alpha \cos \alpha}$   
 $= \frac{(\sin^2 \alpha + \cos^2 \alpha)^2}{\sin \alpha \cos \alpha} = \sec \alpha \csc \alpha = R.S.$   
(d) L.S. =  $\sin^2 \alpha (1 - \sin^2 \beta) - \sin^2 \beta (1 - \sin^2 \alpha)$   
 $= \sin^2 \alpha - \sin^2 \alpha \sin^2 \beta - \sin^2 \beta + \sin^2 \alpha \sin^2 \beta$   
 $= \sin^2 \alpha - \sin^2 \beta = R.S.$   
(e) L.S. =  $\frac{-\tan \alpha - \cot \beta}{\frac{\tan \alpha}{\tan \alpha} - \cot \beta} - \frac{\tan \alpha - \cot \beta}{\cot \beta - \tan \alpha}$   
 $= \frac{-\tan \alpha - \cot \beta}{1 - \cot \beta} - \frac{\tan \alpha - \cot \beta}{\cot \beta - \tan \alpha}$   
 $= -\tan \alpha \cot \beta = R.S.$

#### Exercise 6A

1. In the course of a year,  $\frac{1}{3}$  of my capital increases by 3%,  $\frac{1}{5}$  of it decreases by 4%, and the rest increases by 6%. What is the percentage increase on the whole?  
2. A sold a car to B at a profit of 40%. B sold it to C at a profit of 60%. C sold it to D at a loss of 25%. If D paid \$127 more than it cost A, find the profit A made.

## 學童巴士計劃

### 短期內可實現

由某財團投資一千五百萬元開辦，現已進入最後準備階段，且快將完成。計劃用二百輛以上巴士，約分十五條路線，先在九龍區展開服務，續謀推廣至港島方面。

(特訊) 進入五、六兩學期，學童巴士計劃正積極籌備中。據悉，該計劃由某財團投資一千五百萬元開辦，現已進入最後準備階段，且快將完成。計劃用二百輛以上巴士，約分十五條路線，先在九龍區展開服務，續謀推廣至港島方面。

九龍區學童巴士計劃，將於九月間開始試辦。首批巴士將由九龍區教育局統籌，並由該區各小學派員負責。首批巴士將由九龍區教育局統籌，並由該區各小學派員負責。

### 在交通失事案件中 兒童傷亡率甚高

交通安全常識之灌輸，應在幼童時代即開始。學校對兒童應負起更大責任。

(特訊) 據統計，在交通失事案件中，兒童傷亡率甚高。專家指出，兒童在交通意外中受傷，往往是由於缺乏交通安全常識所致。因此，學校應加強對兒童的交通安全教育，灌輸交通安全常識，使兒童在幼童時代即開始了解交通安全的重要性。

專家建議，學校應將交通安全常識列入課程，並定期舉行交通安全講座或活動。此外，學校還應加強對兒童的交通安全常識灌輸，使兒童在幼童時代即開始了解交通安全的重要性。



3. Two partners invest £4000 and £1200 resp. in a business and agree that 20% of the annual profit is to be divided equally between them, and the remainder in proportion to the capital invested. The profit for the first year is £260; how will this be shared between them?

4. B is 20% heavier than A, and C is 25% heavier than B; by how much per cent is C heavier than A?

5. My insurance premium is 3 guineas a year for my car which is valued at £350; what percentage is the premium of the value?

6. Solve the following simultaneous equations:  
a)  $2y - 3x = 28$  b)  $ax + by = c$   
 $y + 6x = 324$  c)  $1x + my = n$

7. Solve: (a)  $\frac{x-7}{x-8} - \frac{x-8}{x-9} = \frac{x-3}{x-4} - \frac{x-4}{x-5}$   
(b)  $\frac{2x-3}{x-1} - \frac{x-7}{x+2} = 2\frac{1}{3}$



### 商台升中指導英文科

播出時間：第二台：三月十五日上午七時至七時半  
第一台：三月十八日下午八時半至九時

LESSON 20  
CONNECTION OF ENGLISH TEST 1

1. Make the following nouns plural:  
a. address      b. fisherman  
c. dish      d. dictionary  
e. speech      f. mouse

2. Change the following sentences to the plural:  
a. This child is holding a cake.  
b. This book was sent by my sister.  
c. These books were sent by my sisters.  
d. Some apples are left on the shelves.  
e. The shepherd was looking after the sheep.  
f. A cat has a collar.

3. Make a noun from each of the following words:  
a. please      b. courage  
c. strong      d. proud  
e. choose      f. pride

4. Give the opposites of the following words:  
a. import      b. danger  
c. seldom      d. comfortable  
e. damp      f. public  
g. fresh      h. private

5. Give the four chief parts of the following verbs:  
Simple Present      Present Participle      Past Participle      Past Tense  
a. put      putting      put      put  
b. bleed      bleeding      bled      bled  
c. freeze      freezing      frozen      froze  
d. drive      driving      driven      drove  
e. jump      jumping      jumped      jumped  
f. shake      shaking      shaken      shook  
g. strike      striking      struck      struck

6. Fill in the blanks with the correct form of adjectives:  
a. James is the best of the twins. (big)  
b. The best of the two movies was the one about the moon. (good)  
c. Fred was the best of all the runners. (fast)  
d. I was the best of all the students. (useful)  
e. It was the best present I received for my birthday. (good)  
f. Silver is better than gold. (bright)  
g. He is the best one in the whole class. (clever)

7. Put the verbs shown in brackets into the correct tense:  
a. Columbus discovered America more than four hundred years ago.  
b. Columbus discovered America more than four hundred years ago.  
c. I (not see) you for more than one week.  
d. I have not seen you for more than one week.  
e. Since when (you know) him?  
f. Since when have you known him?  
g. They (come) here a month ago.  
h. They came here a month ago.  
i. I (not play) the violin since I was a little boy.  
j. I have not played the violin since I was a little boy.

8. Fill in the blanks with verbs to be (am, are, is, was, were):  
a. Today is Friday.      b. They are playing in the field.  
c. Nobody is allowed to come in.  
d. Each of us was told to keep quiet this morning.  
e. Mary and Tom are coming today.  
f. He lives in this house.      g. It does not live in this house.

9. Change the following sentences into negative:  
a. She has a brother.      b. She has no brother. OR She has not a brother.  
c. He can leave now.      d. He cannot leave now.  
e. It tastes good.      f. It does not taste good.  
g. I keep it in my pocket.      h. I do not keep it in my pocket.  
i. He lives in this house.      j. He does not live in this house.

10. Change the following sentences into questions:  
a. He walked to work.      b. Did he walk to work?  
c. You sleep well.      d. Do you sleep well?  
e. I can come tomorrow.      f. Can I come tomorrow?  
g. It costs a dollar.      h. Does it cost a dollar?  
i. I am right.      j. Am I right?

11. Put into the blanks either passive or possessive pronouns:  
a. This book does not look like mine. It must be hers.  
b. I see that he has lost his pen, perhaps you can lend him yours.  
c. We have taken your share, but he has taken hers.  
d. He wants you to return a book of his you borrowed last week.  
e. I saw a cousin of mine in the street this morning.

12. Put in either reflexive or emphatic pronouns:  
a. This book is mine. I wrote my name on it myself.  
b. She makes all her sandwiches herself.  
c. I got married with a university girl.  
d. He helped himself to get up when she fell down.  
e. We enjoyed ourselves very much at the party.  
f. The teacher said to the class, "You must all try to remind yourselves that this is very important!"

13. Underline the correct pronouns in the brackets:  
a. (We, Us) all went with (them, themselves).  
b. (My, Me) all about my friend and (he, him).  
c. There are some letters for (he, him).  
d. "Who is there?" "It is (I, me)." (me, I)  
e. Alice and Mary gave a box of chocolate to (she, us).

14. Fill in the blanks with suitable prepositions:  
a. The apple fell from the table to the ground.

### 港大中文學會 後日徐評演講

【本報訊】香港大學中文學會定於三月十七日(星期四)下午五時至七時，在該會會址舉行「徐評演講」，由該會主席、中文系教授、現任中大校長徐志信主講。徐氏在演講中，將就「中文的現狀與未來」作一深入淺出的分析。徐氏指出，中文在過去幾十年來，經歷了巨大的變遷，從傳統的文言文到現代的白話文，再到現在的簡體字，這是一個不斷演進的過程。他認為，中文的未來充滿了希望，但同時也面臨著許多挑戰。他呼籲社會各界共同努力，為中文的繁榮和發展貢獻力量。

### 大學生亦不例外

【本報訊】香港大學學生會週年大會暨兩度召開的學生代表會議，將於三月十八日(星期五)下午二時至四時，在該會會址舉行。屆時將有來自全港各大學的代表參加，共同商討有關學生權益和校園發展的重要議題。學生會主席表示，學生會一直致力於維護學生的合法權益，並積極參與校園事務。他希望通過此次會議，能進一步加強學生與校方之間的溝通與合作，共同營造一個和諧、健康的校園環境。

### 亞洲區教育會議 分別報導各國教育發展

【本報訊】亞洲區教育會議將於三月二十日至二十五日在東京舉行。此次會議將吸引來自亞洲各國的教育專家和學者參加，共同探討亞洲教育的現狀和未來發展方向。會議將分別報導各國的教育發展情況，包括基礎教育、高等教育、職業教育等方面的進展。此外，會議還將就如何加強亞洲各國之間的教育交流與合作進行深入討論。主辦單位表示，希望通過此次會議，能進一步促進亞洲教育事業的繁榮和發展。

### 選模範生 漁民學校

【本報訊】漁民學校將於三月二十五日舉行選模範生活動。該校校長表示，模範生是學校的榮譽，也是學生中的佼佼者。他呼籲全校學生踴躍參加此次活動，爭取成為模範生。模範生將代表學校參加各項校內外活動，並享受一定的優待。校長還表示，學校將加強對模範生的培養和指導，幫助他們在學習和生活中取得更大的成就。

### 魏志信今來港 廣中及港大之選

【本報訊】香港大學校長魏志信將於三月二十五日抵達香港。魏氏此次來港，是應邀參加在香港舉行的亞洲區教育會議。在會議期間，他將與來自亞洲各國的教育專家進行交流，並就亞洲教育的發展問題發表看法。此外，魏氏還將參觀香港的一些教育機構，了解當地的教育現狀。魏氏表示，他非常榮幸能代表香港大學參加此次會議，並希望通過此次機會，能進一步加強香港大學與亞洲各國大學之間的聯繫與合作。

### 尚有教育 消息刊在 第四張第 二頁

【本報訊】有關教育方面的消息，將刊在本報第四張第二頁。讀者可以通過翻閱該頁，了解最新的教育動態和資訊。這些消息包括學校的招生情況、教學改革進展、教育政策調整等。本報致力於為讀者提供權威、準確的教育資訊，幫助家長和學生做出明智的決策。歡迎廣大讀者踴躍翻閱，並對本報的教育報導提出寶貴的意見和建議。

### 華僑文化

【本報訊】華僑文化是中華文化在海外的重要組成部分，也是華僑社區的精神紐帶。在當前的社會環境下，弘揚和傳承華僑文化具有重要的意義。我們應該加強對華僑文化的研究和宣傳，讓廣大華僑同胞更加了解自己的文化根源，增強歸屬感和凝聚力。同時，我們也要積極吸收和借鑒其他文化的長處，促進華僑文化的繁榮和發展。

### 華僑文化 新理監事今會議

【本報訊】華僑文化新理監事會議將於三月二十五日舉行。此次會議將由新任理事長主持，主要討論華僑文化協會的未來發展規劃和重要工作。會議將邀請各理事和監事參加，共同商討如何加強協會的組織建設，提高服務水平，更好地為華僑社區服務。理事長表示，新理監事將秉承協會的宗旨，團結一致，努力推動華僑文化事業的繁榮和發展。

### 華僑文化 福嚴精舍法會

【本報訊】福嚴精舍將於三月二十五日舉行法會。此次法會旨在弘揚中華傳統文化，增強華僑同胞的宗教感情和文化認同。法會將邀請高僧主講，內容包括佛教教義、中華文化等。歡迎廣大信眾踴躍參加，共同營造一個莊嚴、和諧的宗教氛圍。福嚴精舍表示，將繼續秉承佛教的慈悲精神，為華僑社區提供優質的宗教服務。

各位同學：我們印出第二次有獎測驗題目分送給你們，這次測驗，一方面是為了使各同學溫習以前學過的各種知識，同時亦有機會作自我測驗的練習。

現將你們應快來領取。來信時，請把表(一)貼在信封上，並附上(二)。(請用複寫機或打字機打字)寄來本報，我們即快寄給你們。若你們已來信而未收到試卷，請再打電報來本報。

又當你們收到試卷後，請即做好寄回，以便我們批改。所有試卷的答數，請用正楷書寫清楚，或填在表格內。并於本報第三十六號時公佈得獎者之名單。

(如學校或團體有得獎者，請來信說明，當即即寄上)

(表一) (表二)

九龍荔枝角 郵票	兩角郵票
香港商業廣播電台	姓名
「升中會考指導」	地址
節目主持人收啟	

### 華僑文化 新理監事今會議

【本報訊】華僑文化新理監事會議將於三月二十五日舉行。此次會議將由新任理事長主持，主要討論華僑文化協會的未來發展規劃和重要工作。會議將邀請各理事和監事參加，共同商討如何加強協會的組織建設，提高服務水平，更好地為華僑社區服務。理事長表示，新理監事將秉承協會的宗旨，團結一致，努力推動華僑文化事業的繁榮和發展。

### 華僑文化 福嚴精舍法會

【本報訊】福嚴精舍將於三月二十五日舉行法會。此次法會旨在弘揚中華傳統文化，增強華僑同胞的宗教感情和文化認同。法會將邀請高僧主講，內容包括佛教教義、中華文化等。歡迎廣大信眾踴躍參加，共同營造一個莊嚴、和諧的宗教氛圍。福嚴精舍表示，將繼續秉承佛教的慈悲精神，為華僑社區提供優質的宗教服務。

### 華僑文化 華僑文化

【本報訊】華僑文化是中華文化在海外的重要組成部分，也是華僑社區的精神紐帶。在當前的社會環境下，弘揚和傳承華僑文化具有重要的意義。我們應該加強對華僑文化的研究和宣傳，讓廣大華僑同胞更加了解自己的文化根源，增強歸屬感和凝聚力。同時，我們也要積極吸收和借鑒其他文化的長處，促進華僑文化的繁榮和發展。

【本報訊】華僑文化是中華文化在海外的重要組成部分，也是華僑社區的精神紐帶。在當前的社會環境下，弘揚和傳承華僑文化具有重要的意義。我們應該加強對華僑文化的研究和宣傳，讓廣大華僑同胞更加了解自己的文化根源，增強歸屬感和凝聚力。同時，我們也要積極吸收和借鑒其他文化的長處，促進華僑文化的繁榮和發展。

【本報訊】華僑文化是中華文化在海外的重要組成部分，也是華僑社區的精神紐帶。在當前的社會環境下，弘揚和傳承華僑文化具有重要的意義。我們應該加強對華僑文化的研究和宣傳，讓廣大華僑同胞更加了解自己的文化根源，增強歸屬感和凝聚力。同時，我們也要積極吸收和借鑒其他文化的長處，促進華僑文化的繁榮和發展。

【本報訊】華僑文化是中華文化在海外的重要組成部分，也是華僑社區的精神紐帶。在當前的社會環境下，弘揚和傳承華僑文化具有重要的意義。我們應該加強對華僑文化的研究和宣傳，讓廣大華僑同胞更加了解自己的文化根源，增強歸屬感和凝聚力。同時，我們也要積極吸收和借鑒其他文化的長處，促進華僑文化的繁榮和發展。

### 華僑文化 華僑文化

【本報訊】華僑文化是中華文化在海外的重要組成部分，也是華僑社區的精神紐帶。在當前的社會環境下，弘揚和傳承華僑文化具有重要的意義。我們應該加強對華僑文化的研究和宣傳，讓廣大華僑同胞更加了解自己的文化根源，增強歸屬感和凝聚力。同時，我們也要積極吸收和借鑒其他文化的長處，促進華僑文化的繁榮和發展。

### 華僑文化 華僑文化

【本報訊】華僑文化是中華文化在海外的重要組成部分，也是華僑社區的精神紐帶。在當前的社會環境下，弘揚和傳承華僑文化具有重要的意義。我們應該加強對華僑文化的研究和宣傳，讓廣大華僑同胞更加了解自己的文化根源，增強歸屬感和凝聚力。同時，我們也要積極吸收和借鑒其他文化的長處，促進華僑文化的繁榮和發展。

### 華僑文化 華僑文化

【本報訊】華僑文化是中華文化在海外的重要組成部分，也是華僑社區的精神紐帶。在當前的社會環境下，弘揚和傳承華僑文化具有重要的意義。我們應該加強對華僑文化的研究和宣傳，讓廣大華僑同胞更加了解自己的文化根源，增強歸屬感和凝聚力。同時，我們也要積極吸收和借鑒其他文化的長處，促進華僑文化的繁榮和發展。

【本報訊】華僑文化是中華文化在海外的重要組成部分，也是華僑社區的精神紐帶。在當前的社會環境下，弘揚和傳承華僑文化具有重要的意義。我們應該加強對華僑文化的研究和宣傳，讓廣大華僑同胞更加了解自己的文化根源，增強歸屬感和凝聚力。同時，我們也要積極吸收和借鑒其他文化的長處，促進華僑文化的繁榮和發展。

【本報訊】華僑文化是中華文化在海外的重要組成部分，也是華僑社區的精神紐帶。在當前的社會環境下，弘揚和傳承華僑文化具有重要的意義。我們應該加強對華僑文化的研究和宣傳，讓廣大華僑同胞更加了解自己的文化根源，增強歸屬感和凝聚力。同時，我們也要積極吸收和借鑒其他文化的長處，促進華僑文化的繁榮和發展。

【本報訊】華僑文化是中華文化在海外的重要組成部分，也是華僑社區的精神紐帶。在當前的社會環境下，弘揚和傳承華僑文化具有重要的意義。我們應該加強對華僑文化的研究和宣傳，讓廣大華僑同胞更加了解自己的文化根源，增強歸屬感和凝聚力。同時，我們也要積極吸收和借鑒其他文化的長處，促進華僑文化的繁榮和發展。

【本報訊】華僑文化是中華文化在海外的重要組成部分，也是華僑社區的精神紐帶。在當前的社會環境下，弘揚和傳承華僑文化具有重要的意義。我們應該加強對華僑文化的研究和宣傳，讓廣大華僑同胞更加了解自己的文化根源，增強歸屬感和凝聚力。同時，我們也要積極吸收和借鑒其他文化的長處，促進華僑文化的繁榮和發展。

【本報訊】華僑文化是中華文化在海外的重要組成部分，也是華僑社區的精神紐帶。在當前的社會環境下，弘揚和傳承華僑文化具有重要的意義。我們應該加強對華僑文化的研究和宣傳，讓廣大華僑同胞更加了解自己的文化根源，增強歸屬感和凝聚力。同時，我們也要積極吸收和借鑒其他文化的長處，促進華僑文化的繁榮和發展。

【本報訊】華僑文化是中華文化在海外的重要組成部分，也是華僑社區的精神紐帶。在當前的社會環境下，弘揚和傳承華僑文化具有重要的意義。我們應該加強對華僑文化的研究和宣傳，讓廣大華僑同胞更加了解自己的文化根源，增強歸屬感和凝聚力。同時，我們也要積極吸收和借鑒其他文化的長處，促進華僑文化的繁榮和發展。

【本報訊】華僑文化是中華文化在海外的重要組成部分，也是華僑社區的精神紐帶。在當前的社會環境下，弘揚和傳承華僑文化具有重要的意義。我們應該加強對華僑文化的研究和宣傳，讓廣大華僑同胞更加了解自己的文化根源，增強歸屬感和凝聚力。同時，我們也要積極吸收和借鑒其他文化的長處，促進華僑文化的繁榮和發展。

【本報訊】華僑文化是中華文化在海外的重要組成部分，也是華僑社區的精神紐帶。在當前的社會環境下，弘揚和傳承華僑文化具有重要的意義。我們應該加強對華僑文化的研究和宣傳，讓廣大華僑同胞更加了解自己的文化根源，增強歸屬感和凝聚力。同時，我們也要積極吸收和借鑒其他文化的長處，促進華僑文化的繁榮和發展。

【本報訊】華僑文化是中華文化在海外的重要組成部分，也是華僑社區的精神紐帶。在當前的社會環境下，弘揚和傳承華僑文化具有重要的意義。我們應該加強對華僑文化的研究和宣傳，讓廣大華僑同胞更加了解自己的文化根源，增強歸屬感和凝聚力。同時，我們也要積極吸收和借鑒其他文化的長處，促進華僑文化的繁榮和發展。

【本報訊】華僑文化是中華文化在海外的重要組成部分，也是華僑社區的精神紐帶。在當前的社會環境下，弘揚和傳承華僑文化具有重要的意義。我們應該加強對華僑文化的研究和宣傳，讓廣大華僑同胞更加了解自己的文化根源，增強歸屬感和凝聚力。同時，我們也要積極吸收和借鑒其他文化的長處，促進華僑文化的繁榮和發展。

【本報訊】華僑文化是中華文化在海外的重要組成部分，也是華僑社區的精神紐帶。在當前的社會環境下，弘揚和傳承華僑文化具有重要的意義。我們應該加強對華僑文化的研究和宣傳，讓廣大華僑同胞更加了解自己的文化根源，增強歸屬感和凝聚力。同時，我們也要積極吸收和借鑒其他文化的長處，促進華僑文化的繁榮和發展。

【本報訊】華僑文化是中華文化在海外的重要組成部分，也是華僑社區的精神紐帶。在當前的社會環境下，弘揚和傳承華僑文化具有重要的意義。我們應該加強對華僑文化的研究和宣傳，讓廣大華僑同胞更加了解自己的文化根源，增強歸屬感和凝聚力。同時，我們也要積極吸收和借鑒其他文化的長處，促進華僑文化的繁榮和發展。



# 新界版

榕樹灣儲水池四週植樹

## 改善水源

### 擴建工程預算本年可獲實施

#### 南丁南北兩鄉會今日改選

【本報訊】榕樹灣儲水池，係由南丁兩鄉會籌款興建，現已接近竣工，預計本年內可獲實施。該水池位於榕樹灣，面積約一百五十畝，水深約十呎，可供兩鄉居民飲用。南丁兩鄉會為改善水源，特撥款興建此水池，並計劃在四週植樹，以資保護。此外，南丁兩鄉會亦將於今日舉行改選，選出新一屆委員，負責管理該水池。

## 異口同聲請求

### 固定型新攤位

#### 商會張官正今謁理民府

【本報訊】大埔商會為解決大埔墟街道狹窄，車輛往來不便，特向政府申請在墟中設立固定型新攤位。商會主席張官正將於今日謁見理民府，向理民府主席陳述大埔墟街道之現狀，並請求政府批准設立新攤位。張主席表示，大埔墟街道狹窄，車輛往來不便，且無固定攤位，商民交易不便。若設立固定攤位，既可解決街道狹窄問題，又可方便商民交易，實為一舉兩得之舉。



粉嶺羅湖車站 有上蓋候車站啓用

【本報訊】粉嶺羅湖車站，現已興建完成，並將於近日內正式啓用。該車站設有上蓋，可為候車乘客遮風避雨，極大方便了乘客。車站之興建，亦為粉嶺地區之交通帶來便利。

## 鄉議局首開中學

### 下週在元朗奠基

#### 簡乃傑區區樂同主禮

【本報訊】鄉議局首開中學，定於下週在元朗舉行奠基典禮。該中學由簡乃傑區區樂同主禮，預計可為當地居民提供教育機會。該中學之興建，將有助於提高當地居民之教育水平，並為社會培養人才。

## 何明華會督榮休

### 班禮士邱德根聯合歡宴

【本報訊】何明華會督榮休，班禮士邱德根聯合歡宴，將於近日內舉行。該歡宴旨在慶祝何督榮休，並向他表示敬意。歡宴將邀請多位嘉賓出席，場面熱鬧。

## 上水鄉事會 今日選新員

### 今日選新員

【本報訊】上水鄉事會將於今日舉行會員大會，選出新一屆委員。該大會將由鄉事會主席主持，預計將有眾多會員出席。

## 屯門鄉會改選

### 陳日新梁朝劉呈榮榮膺

【本報訊】屯門鄉會將於近日內舉行改選，陳日新、梁朝、劉呈、榮榮等將榮膺新一屆委員。該改選旨在更新鄉會組織，提高服務水平。

## 馬灣選出新員

### 主席林慶祥陳廣全獲選

【本報訊】馬灣鄉事會將於近日內舉行改選，主席林慶祥、陳廣全等將獲選為新一屆委員。該改選旨在加強鄉會與居民之聯繫，提高服務質量。

## 元朗排球聯賽

### 鎮逸傑開球

【本報訊】元朗排球聯賽將於近日內舉行，鎮逸傑將擔任開球儀式。該聯賽旨在推廣排球運動，提高居民之體育水平。

## 本港新聞

### 學徒打架被刺斃命案

【本報訊】學徒打架被刺斃命案，疑犯昨受偵訊今續審。該案涉及兩名學徒在街頭打架，其中一人被刺斃。警方正全力偵辦中。

## 九龍設立水翼船碼頭

### 擬開辦通宵載車輪渡

【本報訊】九龍設立水翼船碼頭，擬開辦通宵載車輪渡。該碼頭之設立，將方便居民乘搭水翼船，並可開辦通宵載車輪渡，以滿足市民之交通需求。

## 女海上名三

### 審候保天一候押

【本報訊】女海上名三，審候保天一候押。該名女子涉嫌非法活動，現正接受警方調查。

## 日人醉酒 摘花被罰

### 摘花被罰

【本報訊】日人醉酒，摘花被罰。一名日本男子在公園內醉酒，並摘取花朵，被警方發現後予以罰款。

## 律師鄧漢齊被控續訊

### 控方指伊係冒認

【本報訊】律師鄧漢齊被控續訊，控方指伊係冒認。該案涉及一名男子冒認鄧律師之名義進行非法活動，現正接受法律制裁。

## 港督明晚巡視九龍福利機構

### 港督明晚巡視九龍福利機構

【本報訊】港督明晚巡視九龍福利機構。港督將於明晚前往九龍，巡視當地的福利機構，了解居民之生活狀況。

## 聯辦美容專修班

### 聯辦美容專修班

【本報訊】聯辦美容專修班。該班旨在教授美容技術，提高居民之生活質量。

## 淺談理想的學習方法

### 淺談理想的學習方法

【本報訊】淺談理想的學習方法。本文探討了理想的學習方法，包括如何制定學習計劃、如何提高學習效率等。

## 水的自述

### 水的自述

【本報訊】水的自述。本文以水的視角，描述了水的生命歷程，從形成到蒸發再到降水的過程。



何明華會督榮休 班禮士邱德根聯合歡宴

## 何明華會督榮休

### 班禮士邱德根聯合歡宴

【本報訊】何明華會督榮休，班禮士邱德根聯合歡宴，將於近日內舉行。該歡宴旨在慶祝何督榮休，並向他表示敬意。

## 上水鄉事會 今日選新員

### 今日選新員

【本報訊】上水鄉事會將於今日舉行會員大會，選出新一屆委員。該大會將由鄉事會主席主持，預計將有眾多會員出席。

## 九龍設立水翼船碼頭

### 擬開辦通宵載車輪渡

【本報訊】九龍設立水翼船碼頭，擬開辦通宵載車輪渡。該碼頭之設立，將方便居民乘搭水翼船，並可開辦通宵載車輪渡，以滿足市民之交通需求。

## 女海上名三

### 審候保天一候押

【本報訊】女海上名三，審候保天一候押。該名女子涉嫌非法活動，現正接受警方調查。

## 日人醉酒 摘花被罰

### 摘花被罰

【本報訊】日人醉酒，摘花被罰。一名日本男子在公園內醉酒，並摘取花朵，被警方發現後予以罰款。

## 律師鄧漢齊被控續訊

### 控方指伊係冒認

【本報訊】律師鄧漢齊被控續訊，控方指伊係冒認。該案涉及一名男子冒認鄧律師之名義進行非法活動，現正接受法律制裁。

## 大會堂放槍傷人疑犯

### 一警員案發前涉嫌攔截收茶資

【本報訊】大會堂放槍傷人疑犯，一警員案發前涉嫌攔截收茶資。該案涉及一名男子在大會堂放槍傷人，並涉嫌攔截警員收茶資，現正接受調查。

## 富源遊藝場開幕

### 富源遊藝場開幕

【本報訊】富源遊藝場開幕。該遊藝場將為居民提供豐富的娛樂活動，提高生活質量。

## 港督明晚巡視九龍福利機構

### 港督明晚巡視九龍福利機構

【本報訊】港督明晚巡視九龍福利機構。港督將於明晚前往九龍，巡視當地的福利機構，了解居民之生活狀況。

## 聯辦美容專修班

### 聯辦美容專修班

【本報訊】聯辦美容專修班。該班旨在教授美容技術，提高居民之生活質量。

## 淺談理想的學習方法

### 淺談理想的學習方法

【本報訊】淺談理想的學習方法。本文探討了理想的學習方法，包括如何制定學習計劃、如何提高學習效率等。

## 水的自述

### 水的自述

【本報訊】水的自述。本文以水的視角，描述了水的生命歷程，從形成到蒸發再到降水的過程。



# 華僑經濟

## 市港銷貨英助有·束結滿圖已週國英 貨港識認人英高提足亦

港，加增會亦易貿口轉市港，象印刻深商僑亞南東及人港予動活與覽展廣次此  
。激刺好良獲均育教與率效備設工港。易貿邊求要非人吾示表誠熱人

（本報訊）由英政府主辦之「英國週」展覽會，現正由倫敦遷往香港，此項展覽會，係由英政府與香港政府合作，在港舉行，其目的在使香港僑胞，對英國之貨物，有更深之認識，並藉此機會，向僑胞宣傳，英國之貨物，係屬優良，且價格低廉，以資鼓勵，而增加英國貨之銷路。此項展覽會，係由英政府與香港政府合作，在港舉行，其目的在使香港僑胞，對英國之貨物，有更深之認識，並藉此機會，向僑胞宣傳，英國之貨物，係屬優良，且價格低廉，以資鼓勵，而增加英國貨之銷路。

英國政府與香港政府合作，在港舉行「英國週」展覽會，其目的在使香港僑胞，對英國之貨物，有更深之認識，並藉此機會，向僑胞宣傳，英國之貨物，係屬優良，且價格低廉，以資鼓勵，而增加英國貨之銷路。此項展覽會，係由英政府與香港政府合作，在港舉行，其目的在使香港僑胞，對英國之貨物，有更深之認識，並藉此機會，向僑胞宣傳，英國之貨物，係屬優良，且價格低廉，以資鼓勵，而增加英國貨之銷路。

### 印尼政變對當地市場港口無大影響

## 港貨照常付運

出口商並未接電阻付貨，新單續有開來，本週內有九輪開出，接入位相當，印尼土產週內亦有四輪裝來。

（本報訊）本週印尼政變，對當地市場港口，無大影響，出口商並未接電阻付貨，新單續有開來，本週內有九輪開出，接入位相當，印尼土產週內亦有四輪裝來。

### 港匯按高實際已停做

## 恐影響奢侈品銷南越

非正常貿易與匯兌近期內會斂跡

（本報訊）港匯按高實際已停做，恐影響奢侈品銷南越，非正常貿易與匯兌近期內會斂跡。

### 大陸茶葉近期到相當

## 中價貨到量仍極疏薄

喬細茶四色種水水仙一批即中場

（本報訊）大陸茶葉近期到相當，中價貨到量仍極疏薄，喬細茶四色種水水仙一批即中場。

### 美資金短原料勞工缺

## 自然通貨有收縮壓力

美去年失業率十年低水平

（本報訊）美資金短原料勞工缺，自然通貨有收縮壓力，美去年失業率十年低水平。

### 港股市不脫沉靜

## 做價一般性穩淡

全日開做只值八十九萬九千元

（本報訊）港股市不脫沉靜，做價一般性穩淡，全日開做只值八十九萬九千元。







# 東京會議決定

# 組東亞旅行協會 推選囑木任首長

袁仲珊任副長南韓爲視察  
要求太平洋線航空票減價

在東京舉行的中國國際郵政協會第一次會議，一致通過關於東亞旅行協會的決議案。此間旅行界頗有人士，於十四日抵滬，該會因已於去星期六結束。日本旅遊協會會長曾根田潤三君（六十八歲）應選為新成立之東亞旅行協會會員，該協會有久地地設立東京。國民航空交通公司代表曾根田潤三君，代表出席日門。華熱濱及熱濱等處海濱會場參加去星期會者計有日本，台灣，香港，澳門，菲熱濱及熱濱等處海濱會場局代表九人，會員各代表代表決議經聯合促進海濱事業的實傳工作，以及改良航線運輸條件議案。亞洲地區，促進海濱旅遊範圍在各東亞國際來往航線，以及改良航線運輸條件議案。是次會議又決定要求有國政府及各航線公司進行減低，但此三點則在一九六八年度。第二次的東亞旅行協會會議決定於明年三月在東京舉行，但此三點則在一九六八年度在滿地舉行。

日本訪港遊客  
首次躍登首位

日本旅行團體  
東海道路旅行團

駕駛師不願飛行

**開表**

(十七日)  
期(四)  
時間)

時二十分  
時五十分  
時五分  
時半  
時五十分  
時五十分  
時五十分  
時  
時一刻  
時半  
時半  
時半  
時五十分  
時一刻  
時廿分  
時五十分  
時五十分  
時五十分  
時半  
時三刻  
時五十分  
時五十分  
時四十分  
時半  
時五十分  
時半  
時五十分  
時五十分

時間)  
燒半  
燒  
一  
燒廿分  
燒廿五分  
燒廿五分  
燒卅五分  
燒三刻  
燒  
燒五十分  
燒五十分  
燒廿分  
燒半  
燒三十分  
燒廿分  
燒三刻  
燒三十分  
燒三十五分  
燒半  
燒三十分  
燒  
燒半  
燒三十五分  
一

公報，宣佈本年一月間來港訪問的日本旅遊客人數，空前第一次凌駕美國旅遊客人數之上。

一月份來港旅遊客人數計二萬八千四百八十人，比一九六五年同月份的二萬五

乘國泰班機抵港。該團在港期內，已委託太平洋旅遊有限公司安排觀光港九街道市容，及遊覽港埠兩地名勝節目。

## 更狹窄空中走廊

**往時間**

(三月)	(抵港)
東京	上午九時
	中午十二時
	下午一時
	下午二時
	下午三時
東京	下午三時
	下午四時
香港	下午四時
星加坡	下午五時
	下午六時
	下午七時
東京	下午九時
上海	下午十一時
香港	下午十二時

時間	（開州）
上午八時	上午八時
上午九時	上午九時
上午十時	上午十時
上午十一時	上午十一時
下午一時	下午一時
下午二時	下午二時
下午三時	下午三時
下午四時	下午四時
下午五時	下午五時
下午六時	下午六時
下午七時	下午七時
下午八時	下午八時
下午九時	下午九時
下午十時	下午十時

## 入口輪船預告

(船名)	(西名)	(何埠來)	(日期)	(公司)
原德士士	HUEDA MAERS	日本	十五	捷南
禮沙利那	ROSALINA	金邊	十五	多利
西馬利	SOMALI	英京	十五	義南
英京	NIKKEL MARU	日本	十五	義南
齊達加	TUJITALENKA	南婆羅洲	十五	義南
齊達加	PRES ARTHUR	南婆羅洲	十五	義南
齊達加	AMER. CHIEFTAIN	紐約	十五	義南
大家	TAGAYTAY	香港	十五	義南
大家	EASTERN MUSE	吉打仰星	十五	義南
大家	VIET NAM	日本	十五	義南
加那那	P. PRES GARCIA	橫濱三藩市	十五	義南
加那那	PHIL. MAIL	橫濱三藩市	十五	義南
安多拉	ANDORRA	歐洲	十五	義南
安多拉	RANEE	日本上海	十五	義南
安多拉	CHUPRA	日本上海	十六	義南
安多拉	RAGNA BAKKE	澳洲	十六	義南
安多拉	TIJWANGI	澳洲	十六	義南
安多拉	KINKASAN MARU	日本	十六	義南
安多拉	SANANA	印尼	十六	義南
安多拉	TENNESSEE MARU	日本	十七	義南
安多拉	EURYGENES	歐洲	十七	義南
安多拉	SHINKO MARU	日本	十七	義南
安多拉	GUNDULIC	來賓加星	十八	義南
安多拉	STE OF BIHAR	吉打星洲	十八	義南
安多拉	HERMOD	日本	十八	義南
安多拉	NICHTEPEI MARU	日本	十八	義南
安多拉	SHOSEI MARU	星洲	十八	義南
安多拉	ELLEN MAERSK	波羅的海	十八	義南
安多拉	TJITARUM	紐約	十九	義南
安多拉	BENLOYAL	東京	十九	義南
安多拉	KIMIKAWA MARU	日本	十九	義南
安多拉	ANKING	英荷	十九	義南
安多拉	HADJITSAKOS	歐洲	十九	義南
安多拉	ASHLEY LYKES	歐洲	十九	義南
安多拉	HAN ELVAR	日本	二十	義南
安多拉	HAELMAERSK	日本	二十	義南
安多拉	PRES. GRANT	橫濱	二十	義南
安多拉	BOUGAINVILLE	歐洲	二十	義南
安多拉	ANDES MARU	日本	二十一	義南
安多拉	OKSHIMA MARU	日本	二十一	義南
安多拉	RUYS	日本	二十一	義南
安多拉	OKSHIMA MARU	日本	二十一	義南
安多拉	GLENORCHY	東京星洲	二十一	義南
安多拉	MIKASA MARU	星洲	二十一	義南
安多拉	CHINA BEAR	鴨島	二十一	義南
安多拉	ARIZONA MARU	日本	二十二	義南
安多拉	SHUN TAI	日本	二十二	義南
安多拉	ANDES MARU	日本	二十二	義南
安多拉	CANBERRA	澳洲	二十二	義南
安多拉	NEDER EEMS	歐洲	二十二	義南
安多拉	AMER. CORTENDER	歐洲	二十二	義南
安多拉	FERNBROOK	歐洲	二十二	義南
安多拉	TRAVIATA	歐洲	二十三	義南
安多拉	HELIOS	歐洲	二十三	義南
安多拉	HUFFIE MAERSK	歐洲	二十三	義南
安多拉	EASTERN GLORY	歐洲	二十三	義南

## 出口輪船預告

(船名)	(西名)	(往何處)	(日期)	(公司)
固非安	GOOD. PHIL. ANCH.	西貢	十五	刺梨
大利士民	TALISMAN	歐洲	十五	刺梨
新	VIRGINIA	西貢金邊	十五	昌順
華寶泰	SHIGARU MARU	紐約亞城	十五	順行
平	TAI PING	暹羅紐約	十五	順行
洛	BENVALLA	東京歐洲	十五	東方
昭華	SHOKA MARU	金邊	十五	方
鳳	BLUE MASTER	紐約亞城	十五	成
協鳳	KYDKO MARU	小呂宋宿務	十五	行
華	VAR	日本	十五	成
德士泰	HESENSTEIN	日本	十五	順
加所	CARRON BANK	日本	十五	順
安麥	TAGATAY	日本	十六	順
安晴	JOSEI MARU	星洲	十六	順
安晴	TAI FOOK SHAN	暹羅	十六	順
寄諾馬士	KNUD MAERSK	孟買波斯倫	十六	順
日	NIKKIE MARU	暹羅香港倫敦	十六	順
雅打	PRES ARTHUR	星洲檳城	十六	順
加所	VIET NAM	小呂宋	十六	順
西庇雅	P. PRES GARCIA	西貢	十六	順
安多拉	ANDORRA	日本	十六	順
萬德	MALADALAY	日本	十六	順
海	HOI WONG	星洲庇能	十六	順
雅打	PRES. ARTHUR	星洲檳城	十七	順
怡新	KYOSHIN MARU	西貢	十七	順
進樂	SHINEI MARU	金邊	十七	順
金盤山	KINKASAN MARU	暹羅可	十七	順
重	CHUNGKING	日本	十七	順
萬德	EASTERN MUSE	日本	十七	順
蘭尼	RANEE	星比庇仰仰	十七	順
加利福尼	CALIFORNIA	星比庇仰	十七	順
夏	HERMELIN	三藩市	十八	順
新	SHINKO MARU	暹羅	十八	順
新	CHINA BEAR	小呂宋	十八	順
松	SHOSEI MARU	沖繩日美	十八	順
伊利	EURYGENES	日本	十八	順
夏利	HERMOD	紐約歐洲	十九	順
多	TOBIAS MAERSK	古晉時區	十九	順
興	STE. OF BIHAR	紐約	十九	順
德	GUDREN BAKKE	日本	十九	順
順	ASHLEY LYLES	星洲海西	二十	順
之	TJIWANGI	歐洲	二十	順
尼	GLENFALLOCH	歐洲	二十	順
安	ANKING	東京歐洲	二十一	順
三	MIKASA MARU	日本	二十一	順
海	KNUD MAERSK	日本	二十一	順
海	HALLVARD	挪威	二十一	順
福	C. OF RIFON.	歐洲	二十一	順
安	RUYS	星洲	二十一	順
德	ANDES MARU	星洲	二十一	順
順	BENRINNES	星洲	二十一	順
順	HADIJTS AKOS	星洲	二十一	順
順	CHINA BEAR	星洲	二十一	順
順	SKAUTROLL	星洲	二十一	順
順	ARIZONA MARU	星洲	二十一	順
順	HELIOS	星洲	二十一	順

紐約頓特安畫廊

紐約的領特辛登面在英國關係最爲重要，許多國家以來，它一直爲英國憲法以及彫刻作品的權威；它像吸了大的毒蛇般發生在荷蘭的現代派藝術的五十個，事實上，它像紐約現代派的藝術物並不誤，這使它的成名的主要原因，因爲許多愛藝術者及贊賞藝術者，因了現代派藝術家，他們是不會放棄藝術而須得去盡量的。美國許多著名或者未成名的藝術家們都將許多藝術物寄來應付辛登的，郵由便提領特辛登來應付他的，郵由便是此。

紐約領特辛登面由一名擅長交際的婦女赫爾德女士所主辦的，由於她是一位極善活動於紐約上流社會的女人，所以領特辛登面便成爲紐約上流階級人士所常光顧的一個畫廊。樂業從事這種畫廊來出賣他們的作品，出賣者與買者雙方都得到利益。至於赫爾德女士却從領特辛登的利潤中，因爲她爲藝術家領取藝術的興趣，再者她覺得藝術固然重要，但也不能將他們的藝術品藏起來，但是一種地位，應當的藝術家或藝術家們，但是一種地位是藝術品放在藝術上出售，因此，試問藝術家們爲什麼的財才去費事，因公開發這畫廊，而爲藝術家或藝術家們解決困難，所以赫特地找到了一條相當好的金錢路，好容易才找到了這個地位，同時加以佈置，而使它成爲一個現代化藝術畫廊。

紐約的赫爾德女士所主辦的，由於她是一位極善活動於紐約上流社會的女人，所以領特辛登面便成爲紐約上流階級人士所常光顧的一個畫廊。樂業從事這種畫廊來出賣他們的作品，出賣者與買者雙方都得到利益。至於赫爾德女士却從領特辛登的利潤中，因爲她爲藝術家領取藝術的興趣，再者她覺得藝術固然重要，但也不能將他們的藝術品藏起來，但是一種地位，應當的藝術家或藝術家們，但是一種地位是藝術品放在藝術上出售，因此，試問藝術家們爲什麼的財才去費事，因公開發這畫廊，而爲藝術家或藝術家們解決困難，所以赫特地找到了一條相當好的金錢路，好容易才找到了這個地位，同時加以佈置，而使它成爲一個現代化藝術畫廊。

[illegible]

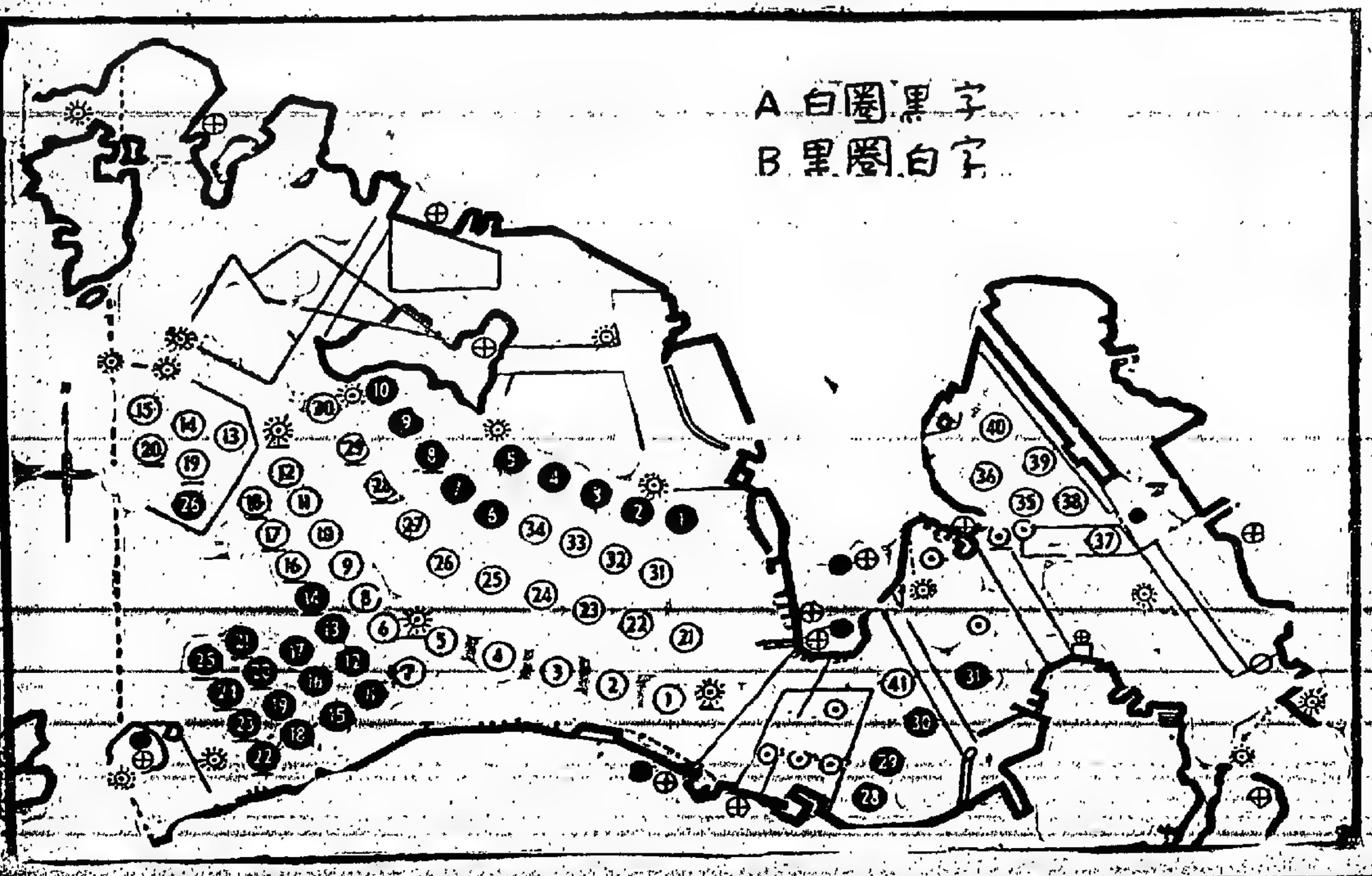
## 港外線小輪開行時間表

[illegible]

梅 窩 綫

[illegible]

**〔港內輪船停泊浮泡位置圖〕**





# 同業拆息應起

## 少寥出流寸頭行銀映反

於多貸，出成量小有半厘四以  
口入。夫過底三待須態慎信授，放  
出。增微錢澳錢英，淡尙般一匯押  
。尋榮有互錢各，穩平致大匯押口

# K金市被迫下跌

## 息價平算收市價格降下二六三

美鈔回板收市五七三·三七五

# 紐約股市一週述評

## 本週股市仍在繼續下跌

共成交五千一百多萬股

# 漁民消費雪上加霜

## 激加 生雪 消費 漁民

穩尚價折區仔港香 元八做仍條每區市

# 中蝦多銷價反告稍起

## 每担約成五百四十元

港加工商仍吸作出口之需

### 東京股票市昨轉振上

全日成交共一億二千萬股

（特訊）東京股票市場，昨日轉為振上，全日成交共一億二千萬股。東京股市昨日開盤後，受美鈔回板影響，日圓匯價上升，帶動股市上揚。主要股指如日經指數、東證指數等均呈上升趨勢。市場氣氛較為樂觀，成交量亦顯著增加。

### 台北一週商情

食糧食米一升一沉

（特訊）台北一週商情，食糧食米價格呈現下降趨勢。由於供應充足，市場競爭激烈，導致食米價格一升一沉。其他商品價格則相對穩定，市場交易活躍。

### IT業務猛進

年銷十八億美元

（特訊）IT業務在過去一年中表現強勁，年銷售額達到十八億美元。隨著全球經濟的復甦，企業對IT設備的需求持續增長，推動了IT業務的迅猛發展。

### 星洲對外貿易

較去年稍退步

（特訊）星洲對外貿易在過去一年中較去年稍退步。受全球經濟不景氣影響，出口貿易受到一定程度的壓制，但進口貿易仍保持穩定增長。

### 香港金融行情表

項目	價格
金價	194.50
銀價	1.25
港幣	7.80
美金	1.00
日圓	160.00
英鎊	2.80

### 星洲中華總商會年報發表

去年各業商營業概況

（特訊）星洲中華總商會昨日發表年報，總結去年各業商營業概況。報告指出，去年各業商營業情況良好，總體上呈現增長趨勢。報告還對未來一年的經濟發展進行了展望。

### 台灣的水果罐頭工業

內銷外銷正日益興旺

（特訊）台灣的水果罐頭工業在過去一年中表現強勁，內銷外銷正日益興旺。隨著台灣農業生產力的提高，水果罐頭產品種類繁多，品質優良，深受消費者喜愛。

### 日本股票行情

股票名稱	價格
東京電力	1200
富士重工業	850
本田汽車	950
豐田汽車	750

### 星洲膠市漲稍見反

因印尼政策變動

（特訊）星洲膠市在過去一段時間內呈現上漲趨勢，但近期因印尼政策變動，市場價格出現小幅回落。

### 農業收成增加

家庭收入穩定

（特訊）隨著農業生產技術的不斷進步，農民的收成顯著增加，家庭收入也趨於穩定。

### 國際金價表

項目	價格
倫敦金價	105.50
紐約金價	105.00
香港金價	104.50

### 去年世界錫產

超過消費增率

（特訊）去年世界錫產量超過消費量，增率顯著。這主要得益於全球錫礦生產力的提高。

### 創高紀錄

港幣匯價

（特訊）港幣匯價在過去一段時間內創下新高紀錄，顯示出港幣的堅強。

### 日本主要物價一週比較表

項目	價格
大米	1.20
小麥	1.50
大豆	1.80

### 三成過剩

馬車水泥

（特訊）馬車水泥在過去一段時間內出現三成過剩的情況，導致價格下降。

### 國際金價表

項目	價格
倫敦金價	105.50
紐約金價	105.00
香港金價	104.50

### 去年世界錫產

超過消費增率

（特訊）去年世界錫產量超過消費量，增率顯著。這主要得益於全球錫礦生產力的提高。

### 創高紀錄

港幣匯價

（特訊）港幣匯價在過去一段時間內創下新高紀錄，顯示出港幣的堅強。

### 日本主要物價一週比較表

項目	價格
大米	1.20
小麥	1.50
大豆	1.80

### 三成過剩

馬車水泥

（特訊）馬車水泥在過去一段時間內出現三成過剩的情況，導致價格下降。

### 國際金價表

項目	價格
倫敦金價	105.50
紐約金價	105.00
香港金價	104.50

### 去年世界錫產

超過消費增率

（特訊）去年世界錫產量超過消費量，增率顯著。這主要得益於全球錫礦生產力的提高。

### 創高紀錄

港幣匯價

（特訊）港幣匯價在過去一段時間內創下新高紀錄，顯示出港幣的堅強。

### 日本主要物價一週比較表

項目	價格
大米	1.20
小麥	1.50
大豆	1.80

### 三成過剩

馬車水泥

（特訊）馬車水泥在過去一段時間內出現三成過剩的情況，導致價格下降。

### 國際金價表

項目	價格
倫敦金價	105.50
紐約金價	105.00
香港金價	104.50

### 去年世界錫產

超過消費增率

（特訊）去年世界錫產量超過消費量，增率顯著。這主要得益於全球錫礦生產力的提高。

### 創高紀錄

港幣匯價

（特訊）港幣匯價在過去一段時間內創下新高紀錄，顯示出港幣的堅強。

### 日本主要物價一週比較表

項目	價格
大米	1.20
小麥	1.50
大豆	1.80

### 三成過剩

馬車水泥

（特訊）馬車水泥在過去一段時間內出現三成過剩的情況，導致價格下降。

### 國際金價表

項目	價格
倫敦金價	105.50
紐約金價	105.00
香港金價	104.50

### 去年世界錫產

超過消費增率

（特訊）去年世界錫產量超過消費量，增率顯著。這主要得益於全球錫礦生產力的提高。

### 創高紀錄

港幣匯價

（特訊）港幣匯價在過去一段時間內創下新高紀錄，顯示出港幣的堅強。

### 日本主要物價一週比較表

項目	價格
大米	1.20
小麥	1.50
大豆	1.80

### 三成過剩

馬車水泥

（特訊）馬車水泥在過去一段時間內出現三成過剩的情況，導致價格下降。

### 國際金價表

項目	價格
倫敦金價	105.50
紐約金價	105.00
香港金價	104.50

### 去年世界錫產

超過消費增率

（特訊）去年世界錫產量超過消費量，增率顯著。這主要得益於全球錫礦生產力的提高。

### 創高紀錄

港幣匯價

（特訊）港幣匯價在過去一段時間內創下新高紀錄，顯示出港幣的堅強。

### 日本主要物價一週比較表

項目	價格
大米	1.20
小麥	1.50
大豆	1.80

### 三成過剩

馬車水泥

（特訊）馬車水泥在過去一段時間內出現三成過剩的情況，導致價格下降。

## 費用廉收效大

本報為便利讀者起見，特設此項服務。凡有需要者，請向本報洽詢。本報將竭誠為您服務，確保收費低廉，效果顯著。







# 華僑教育

## 一九六六年度 試題預習專欄

### 普通英文科 (十一) · 許藩芳 ·

#### GENERAL ENGLISH

By Mr. Hui Fan Fong

#### Answers to the previous exercises.

- (a) to contrive to keep away from the ship and the rock  
(b) cable = 100 fathoms.  
(c) to happen to  
(d) to be able to feel the bottom  
(e) to have the tendency of  
(f) ligatures = pieces of thread.  
(g) as for me  
(h) downward slope  
(i) guess  
(j) in token of

#### 2. Precise

On November fifth, the writer's ship was wrecked on a rock. He and five other sailors rowed a life-boat for safety. In half an hour, the boat was upset by a flurry.

The writer believed that all but himself were lost. He swam aimlessly but was lucky enough to feel the bottom when he was almost gone. He walked half a mile to the shore. He could find no sign of life.

His weariness, the brandy he had taken and the hot weather had a great effect on him. He fell fast asleep on the grass. He awoke at dawn but could not stir. His whole body was fastened to the ground. He saw nothing but the sky and the sun was offending his eyes. He soon heard a confused voice.

He felt something moving on his body and discovered a human creature about six inches high, with a bow and arrows and forty more of the same kind coming after the first. He roared. The little creatures escaped but soon returned. One of them ventured to come up to look at his face, and with hands lifted, cried out some incomprehensible words, which were repeated by the others.

#### Lesson 11

#### 1. Give the proper tense of the verb in brackets:-

- More angry words (pass) \_\_\_\_\_ between them, but the judges (cross) \_\_\_\_\_ the spears between them, (compel) \_\_\_\_\_ them to retreat.
- Supposing you (be) \_\_\_\_\_ rich, what you (do) \_\_\_\_\_ with your money?
- I (leave) \_\_\_\_\_ this neighbourhood soon. Now that my children all (grow) \_\_\_\_\_ up and (go) \_\_\_\_\_ into the world, I (feel) \_\_\_\_\_ I (like) \_\_\_\_\_ to spend my old age in the country where I (bear) \_\_\_\_\_.
- By the time the sun (set) \_\_\_\_\_ this evening I (finish) \_\_\_\_\_ the book I (write) \_\_\_\_\_ for the last six years.
- "What (happen) \_\_\_\_\_ if I (touch) \_\_\_\_\_ that switch?" "We both (blow) \_\_\_\_\_ to pieces and all the windows in the street (break) \_\_\_\_\_."

#### 2. Explain the words in brackets and use them in the sentences:-

- (judicious, judicial)  
1) He has been appointed \_\_\_\_\_ Secretary.  
11) He was very \_\_\_\_\_ in the choice of his companions.
- (ingenious, ingenuous)  
1) He was so \_\_\_\_\_ that he would conceal nothing from you.  
11) He thought of a \_\_\_\_\_ plan.
- (luxurious, luxuriant)  
1) Trees have a \_\_\_\_\_ growth in the Tropics.  
11) He led a \_\_\_\_\_ life.

#### (d) (momentary, momentous)

- Such a step was \_\_\_\_\_
- The pain was \_\_\_\_\_

#### (e) (eligible, illegible)

- I can't make out what he has written because his handwriting is so \_\_\_\_\_.
- He was \_\_\_\_\_ for the membership.

#### (f) (allusion, illusion)

- The mirage is but an \_\_\_\_\_ of the eyes.
- Do you understand the \_\_\_\_\_ in this passage?

#### (g) (alternate, alternative)

- There was no \_\_\_\_\_ but to give in.
- We study Algebra on \_\_\_\_\_ days.

#### 3. Insert prepositions:-

- Please see \_\_\_\_\_ the work when I am away.
- We have to see \_\_\_\_\_ his plan.

## 英文科

(十一)

· 鍾英 ·

### Answers to the previous exercises

- resident — dweller  
various — different  
manifested — showed clearly  
suited — fitted  
slippery — wet  
eccentric — peculiar  
untouched — clean of  
concerning — about  
unconsciously — unawares  
anecdotes — short stories  
scarcity — lack  
steered — guided  
decency — propriety  
jaunty — gay

- Noticed her precarious footing —  
saw that she walked with great care  
relieved her of her burden — helped her  
to the Cranford sense of decency —  
complying with the Cranford people's feeling about  
decency

They made no mystery of the necessity for their being economical — they did not hide that they had to be careful with their money

- The writer was interested in the Captain's kindness of heart and the different ways in which he showed it.
- No, they were lack of subjects for conversation because they read little and had plenty of time for conversation.
- He carried her dinner for her and guided her across the street by her side.
- Her precarious footing told him that she needed help.
- They expected the Captain would pay a round of calls to explain the whole matter.
- They thought the Captain was too ashamed to show his face.
- They decided to comfort him on his next appearance.
- They concluded that the Captain had forgotten all about the accident.

#### Exercise 1

Study the following passage carefully and answer in your own words the questions listed below:

A gentleman, my dear, who wants to know if you would see him," said Miss Jenkyns.  
'Is it? — it is not —' stammered out Miss Jessie — and got no farther.  
'This is his card,' said Miss Jenkyns, giving it to Miss Jessie; and while her hand was bent over it, Miss Jenkyns went through a series of winks and odd faces to me, and formed her lips into long sentences, of which, of course, I could not understand a word.  
'May he come up?' asked Miss Jenkyns at last.

- (一) 傳染病知識  
(二) 傳染病知識  
(三) 傳染病知識  
(四) 傳染病知識  
(五) 傳染病知識  
(六) 傳染病知識  
(七) 傳染病知識  
(八) 傳染病知識  
(九) 傳染病知識  
(十) 傳染病知識

'Oh, yes! certainly!' said Miss Jessie, as much as to say, this is your house, you may show any visitor where you like. She took up some knitting of Miss Matty's and began to be very busy, though I could see how she trembled all over.

Miss Jenkyns rang the bell, and told the servant who answered it to show Major Gordon up-stairs; and, presently, in walked a tall, fine, frank-looking man of forty, or upwards. He shook hands with Miss Jessie; but he could not see her eyes, she kept them so fixed on the ground. Miss Jenkyns asked me if I would come and help her to tie up the preserves in the store-room; and, though Miss Jessie plucked at my gown, and even looked up at me with begging eyes, I dared not refuse to go where Miss Jenkyns asked. Instead of tying up preserves in the store-room, however, we went to talk in the kining-room; and there Miss Jenkyns told me what Major Gordon had told her: — how he had served in the same regiment with Captain Brown, and had become acquainted with Miss Jessie, then a sweet-looking, blooming girl of eighteen; how the acquaintance had grown into love, on his part, though it had been some years before he had spoken; how when he became possessed of a good estate in Scotland through the will of an uncle, he offered proposal to Miss Jessie but was refused by, though with so much agitation, and evident distress, that he was sure she was not indifferent to him; and how he had discovered that the obstacle was the fell disease which was, even then, too surely threatening her sister. She had mentioned that the surgeons foretold intense suffering; and there was no one but herself to nurse her poor Mary, or cheer

and comfort her father during the time of illness. They had had long discussions; and, on her refusal to pledge herself to him as his wife, when all should be over, he had grown angry, and broken off entirely, and gone abroad, believing that she was a cold-hearted person, whom he would do well to forget. He had been travelling in the East, and was on his return home when, at Rome, he saw the account of Captain Brown's death in *Galignani*.

- Give for each of the following words another word or phrase of similar meaning to that used in the passage:  
stammered, trembles, plucked, regiment, distress, agitation, indifferent, obstacle, intense, pledge
- Explain the meaning of the following phrases:  
went through a series of winks and odd faces to me, was sure she was not indifferent to him, broken off entirely, would do well to forget.
- Who came to Miss Jessie?
- Why did Miss Jessie make herself busy, taking up Matty's knitting?
- Why did Jessie pluck the writer's gown?
- How did Major Gordon come to be acquainted with the sister?
- How old was Jessie then?
- What did Jessie refuse Major Gordon? Why?
- How did Major Gordon know that Jessie was not indifferent to him?
- What made Gordon so angry that he broke off entirely with Jessie?

## 狂犬病又稱何症 肺癆病有無遺傳

法書院獲准決賽權

(一) 個人衛生  
(二) 傳染病知識  
(三) 傳染病知識  
(四) 傳染病知識  
(五) 傳染病知識  
(六) 傳染病知識  
(七) 傳染病知識  
(八) 傳染病知識  
(九) 傳染病知識  
(十) 傳染病知識

#### Let out 'do without'

- Will you lend me your pen? Mine is \_\_\_\_\_.
- A burglar broke into my house and \_\_\_\_\_ my money.
- She \_\_\_\_\_ a cry when I stepped on her toe!
- She can't \_\_\_\_\_ hot-water bottle on a cold night.
- You have to work hard to \_\_\_\_\_ the lost time.
- Our school usually \_\_\_\_\_ in July.
- After they were returning home they were \_\_\_\_\_ by the robbers.
- He has to \_\_\_\_\_ smoking since his illness.
- My brother will \_\_\_\_\_ medicine next year.
- I thought he was not coming, but he \_\_\_\_\_ at the last minute.

#### 5. Give the opposites by using prefixes:-

- amiable (b) affable (c) admittance
- ability (e) absorbent (f) assailable
- adaptable (h) alterable (i) human
- harmony (k) idiomatic (l) heavenly
- logical (n) mature (o) liberal

#### 4. Complete the following sentences with the given phrasal verbs:-

- cut down go up for make up for made off with
- set on turned up break up done for







華僑文化

[illegible]

欣賞會今日增新展品

【本報記者陳國治攝】由香港藝術發展局主辦、香港藝術館承辦的「欣賞會」，今日（廿一）再度舉行，由上午十時至下午六時，在藝術館展覽廳舉行。欣賞會自開辦以來，深受市民歡迎，今年欣賞會共展出了超過一百件作品，包括繪畫、攝影、雕塑、裝置、設計、工藝、書法等，由本地及海外藝術家創作。欣賞會旨在推廣藝術，讓市民有更多機會欣賞不同類型的藝術作品。欣賞會亦設有講座及工作坊，讓市民了解藝術創作的過程及技巧。欣賞會將於本月廿六日結束，市民可前往藝術館欣賞。

[illegible]

之月十二日五時舉行。票  
價分六種：贊助十元，反  
老還童十元，門券廿元，及  
學生特等十元，今  
起至英皇退六號百利  
樓三樓B座該會會所  
（即銅鑼街裁判署對  
面）預售。定座費每  
七〇九三九五。愛好  
雅集諸君，幸垂鑒焉。

人士，實行籌賑）  
蔡宗洽居士圓寂  
賻金捐佛聯會  
撥歸籌建醫院項下  
九龍慈山蘭若 聯會，作為捐輸藥費  
佛敎醫院建設費用  
佛敎醫院建設費用  
下午三時，由該會宣

## 永華

姑蘇十門聲名  
新運有聲  
連情宿夢。天字發聲  
片劇彩色。歌情錦

## 小雀雲

演主：媚蘭 厚鎮 屈東 午南  
主客 鳳 飛  
酒車 風 色  
富瑛而色 景  
天  
王勤士武 楊餘公天  
牛餘海白 堪正天明

## 寶聲

天今映只  
片理幽婉哀喜考  
。紅劫歷  
楓桐。玲芳尹

映放天明  
冤含女玉  
楓桐。珠寶璽

映七龍蛟妍鳳金 景天  
珍璽餘。如刻任

場餘公今  
誌寇蕩上海  
史史堅。片西移七

## 寶國

映戲重陸天今  
片彩蘭公聯  
演導司編聯  
人編 玲汪 新  
人編 苑 星

## 花絲

淚淚有 情愛有  
感感有 年節有  
歡歡有 必興有

上劍心俠俠官早  
場中彩七 堪晚公  
傳雄英海四

(會合臨救佛聖相師法半聖玄秋撫撫士居漁藝)

中央 華都 京華 樂都

TILL THE END OF TIME

加氏華都影業有限公司

SHAW SCOPE

門票  
 何琍琍  
 預售  
 張冲  
 今  
 領銜主演  
 映獻天胡  
 胡陳  
 妮燕厚  
 願天下有情  
 人同來看  
 一回首前情夢  
 不禁淚沾腮  
 一朝離別後  
 何日君再來

中央大戲院  
仙樂國寶  
CENTRAL THEATRE ZENITH

連日滿映  
今日續映

片長兩點半  
愈映愈旺  
注意五點四  
佳評如潮  
時間九點半  
八

李翰祥——匠心獨運  
莫絲花——紅遍港台  
爲天下苦命女子

瓊瑤女士

汪玲 楊羣 朱牧 劉維斌 艾黎 李登惠

瓊瑤女士

爲它寫小說  
字字有淚  
爲它演電影  
寸寸含情

伊曼士七

銀都

映演天今  
片情愛理倫藝文

殘花淚

主 監 周南  
演 游浩慈紅

• 映演天明 •  
互變脫型說一現  
片帶曲影戲紅

鳳 珠 雙  
主 演 黎 施 霞  
主 演 芳 映

映 演 大 棚 今  
才 來 紅 大 港 天

白 鳳 夢 在 早 明  
燕 游 浩 慈 芳 映

[illegible]

華僑晚報  
分類廣告  
每天一元  
費大廉效







各界應刊廣告，如用本報者，每行收費如下：  
 登刊三天八元  
 登刊十天十元  
 登刊一月十四元  
**一天四元**

**龍代理佐敦道**

**遺失聲明**  
茲遺失本號新華銀行  
存摺一本號碼為  
FORPLEX 牌未除

**遺失聲明**  
人各下圖章除已向該  
行掛失外特此聲明作  
廢王秀琰啓  
一九六六年三月十日  
電話：一四一七  
格登庫裝拆容易  
道一號東方

聘請

萬能角

英國貨可製床椅扇

失存單  
明鑒  
畫廊聘人  
電話：八四四九

有職人向該行失除  
 及有現主理人對藝  
 其語音極諳英文  
 五五一九號  
 角萬能  
 鏹岡裝架庫  
 千單

本公司爲擴充營業起見  
 茲特聘請職員  
 凡有志於此者請向  
 本公司接洽  
 本公司地址  
 在廣州路28號  
 電話633

見聘各部門男女職  
 多名有意清親  
 或英文附近  
 華僑日報  
 英皇  
 隨遊  
 永信  
 房  
 食  
 床  
 櫥  
 架  
 房  
 食  
 房

其及生意相益等  
 桑淑玲承愛日後  
 卷一六六  
 中女秘藏一冊  
 計開：  
 油質快把  
 電話：七〇四一

[illegible]

**商業貸**

接受一月至一年  
金額由一萬至廿萬

男女中外勤員一需有推銷  
字樣端正快捷一精珠算

聘此聲明  
人易致誤  
承頂人

結束聲明

請助理

而末到收取者請  
於四月十五日以前  
九龍通菜街一三  
地下成生記辦理  
英大眼鏡公司增設支  
店請助理售貨員須英  
香 港  
專營  
買賣  
分月  
英

明  
期恕不負責  
百安堂生記啓  
廿五歲男姓月薪二百  
五十元供膳附二寸相  
經驗者尤佳年十八至  
經或日語流暢有傳貨  
車皇  
代理保  
英皇道

**空棋**  
公司  
售局  
士多  
有售

片親筆函寄香港郵局  
信箱三三七三號合則  
約晤不合條件奉還

**車行**

電話 702  
菲皆老  
至 96 號  
電話 55

比擬改四月十五

眞失會

五金製品廠

招聘 繪圖員一位  
要略有機

抵押昔

九龍·貴州·

**車通告**

由廿三歲起。年有最少  
亦可選錄。年齡最少  
不分性別。不曉英文  
體知識及繪圖經驗  
實洋行接受一  
股期抵押申請凡  
字號大工廠

現明作  
 造廠之倉單編號  
 公司發與聯邦銀  
 失香港九龍貨倉  
 報及就  
 六七〇  
 箱要者  
 待請  
 選無  
 寄原  
 寄腹  
 僑友  
 及半  
 可將  
 一將  
 由卅  
 申萬  
 申當  
 當為  
 嚴守  
 萬載  
 千餘  
 萬載

香港船員親友會  
互助福利  
大製衣廠招請簿記  
打字員一名待遇從優

**招請職員**

薄利主義

須中學畢業能刻苦耐勞爲合函華僑報六五式箱治


遠近馳名

價錢平

萬十一日在廟屋村  
善醫院逝世屬實即  
第廿大帛金七百  
并送花牌西葬送殯  
旅燕夜總會餐廳聘年  
費女詩應主(純成)

# 高薪女侍

三三三



可該  
 號感  
 三謹  
 樓此  
 黃鳴  
 年謝  
 卿謝  
 啓遠  
 存  
 報多  
 箱七  
 百名  
 洋語  
 曆音  
 附通  
 近英  
 照語  
 華月  
 僑入

正網  
 海

吳有芬 醫老  
外科雜症跌打  
陰陽大毒逐年  
營業  
質地  
經濟實惠

舒適耐用  
大生鐵器

凡各百貨商店  
均有代售

節奏樂器

本廠設於上海  
大馬路中法藥房對面

汪角水渠道  
電話：八〇七六  
零售此發：一樓

隆館新址  
 中環德輔  
 道中一一  
 七號二樓  
**洪冠洲**

**工業大廈**  
廉價出賣  
馬路海陸運轉方便  
堅固實用面積寬廣  
樓梯衛生設備齊全  
貨值保險公司安寧  
廠有限公司  
6 842372 844715

永興  
**大興**  
433613

官  
偉業街13  
呎，乘力  
間大，有  
電話8902

祖 工 名  
街德寶咀塘石  
院十二至四十  
厦大廠工

十五号，新建工廠  
租，每層一單位三  
邊，必租，有電力  
科學井，消防，衛  
即入伙，請到接洽

大南街74號樓上  
不收頂費或買式  
半元實用七百六  
式金帶四五零拾  
收租或交吉均備  
大單舖115年  
大單舖410 夾運  
收租或交吉均備  
大南街74號樓上  
不收頂費或買式  
半元實用七百六  
式金帶四五零拾  
收租或交吉均備  
大單舖115年  
大單舖410 夾運  
收租或交吉均備

通63-71號  
 單連頭枕每  
 張十一元起。

太子通91號  
 百餘年期紅鐵連  
 大頭車座。

學校理髮店  
用途  
價格特平 可分期付款  
：237191

光緒空氣 地段管理 均  
餘呎數間 次通多  
大有街口 華興五號大  
街 **花圃別**

第兩伙、樓身特高每  
餘尺 僅售: \$40,780

大廈 大廈 信恒 信恒

電話 託生

置業  
恒生  
七二

洋樓 旺舖 租  
坐落 39 41  
樓 依 山 向  
分 級 到 中  
位 及 樓 上  
樓 用 售 可  
由 3800 起  
九龍 太子  
花 園 洋 樓  
售 七 萬 五

元期租金  
三元  
房號  
九舖十洋  
售  
生隆五金  
利非佳

有限公司

○電

耀生行有限公司







# 工人世界

WORKMEN'S WORLD

牛奶公司十名工人退休

## 昨由董事長頒獎

有人領金牌有人領金銀  
六名工人每名獲領退休金餘千元  
四名工人每名獲領退休金數千元

牛奶公司，為酬答其十名退休之老員工，特於昨日下午，在該公司總行舉行頒獎禮，由該公司董事長頒發獎金，以資鼓勵。該公司十名退休之老員工，分別為：(一)李金發，(二)李金發，(三)李金發，(四)李金發，(五)李金發，(六)李金發，(七)李金發，(八)李金發，(九)李金發，(十)李金發。每人獲領退休金餘千元至數千元不等。該公司董事長在頒發獎金時，曾勉勵各員工，今後仍應繼續努力，為公司之發展貢獻力量。

## 有人服務四拾六年

## 最少服務三拾五年

## 兒孫繞膝歸隱田園

## 年紀較輕繼續奮鬥

牛奶公司規定，凡在該公司服務滿四拾六年者，即可退休。而最少服務三拾五年者，亦可申請退休。該公司之退休制度，旨在保障員工之晚年生活，使其能安享晚年。目前，已有數名員工符合退休條件，並已開始領取退休金。該公司表示，將繼續為員工提供良好之福利，以資鼓勵。

## 紡織工友工作

## 近已回復正常

## 工作勤奮收入增加生活安定

紡織工友工作，近已回復正常。由於工作勤奮，收入增加，生活安定。目前，紡織工友之工作情況良好，收入穩定，生活安定。這主要得益於工友們之勤奮努力，以及公司之合理分配。目前，紡織工友之工作情況良好，收入穩定，生活安定。

紡織工友工作，近已回復正常。由於工作勤奮，收入增加，生活安定。目前，紡織工友之工作情況良好，收入穩定，生活安定。這主要得益於工友們之勤奮努力，以及公司之合理分配。目前，紡織工友之工作情況良好，收入穩定，生活安定。

紡織工友工作，近已回復正常。由於工作勤奮，收入增加，生活安定。目前，紡織工友之工作情況良好，收入穩定，生活安定。這主要得益於工友們之勤奮努力，以及公司之合理分配。目前，紡織工友之工作情況良好，收入穩定，生活安定。

紡織工友工作，近已回復正常。由於工作勤奮，收入增加，生活安定。目前，紡織工友之工作情況良好，收入穩定，生活安定。這主要得益於工友們之勤奮努力，以及公司之合理分配。目前，紡織工友之工作情況良好，收入穩定，生活安定。

年終獎金，乃各工廠、公司、機關、團體，在年終時，為獎勵員工之勤奮努力，而發給之獎金。其數額之多少，視員工之工作表現而定。目前，各工廠、公司、機關、團體，均已開始發放年終獎金。員工們對此表示歡迎，認為這是对他們辛勤工作之肯定。

如何推進行工福利，是各工廠、公司、機關、團體，在年終時，應予考慮之問題。目前，各工廠、公司、機關、團體，均已開始發放年終獎金。員工們對此表示歡迎，認為這是对他們辛勤工作之肯定。

福利工友，是各工廠、公司、機關、團體，在年終時，應予考慮之問題。目前，各工廠、公司、機關、團體，均已開始發放年終獎金。員工們對此表示歡迎，認為這是对他們辛勤工作之肯定。

如何推進行工福利，是各工廠、公司、機關、團體，在年終時，應予考慮之問題。目前，各工廠、公司、機關、團體，均已開始發放年終獎金。員工們對此表示歡迎，認為這是对他們辛勤工作之肯定。

福利工友，是各工廠、公司、機關、團體，在年終時，應予考慮之問題。目前，各工廠、公司、機關、團體，均已開始發放年終獎金。員工們對此表示歡迎，認為這是对他們辛勤工作之肯定。

如何推進行工福利，是各工廠、公司、機關、團體，在年終時，應予考慮之問題。目前，各工廠、公司、機關、團體，均已開始發放年終獎金。員工們對此表示歡迎，認為這是对他們辛勤工作之肯定。

福利工友，是各工廠、公司、機關、團體，在年終時，應予考慮之問題。目前，各工廠、公司、機關、團體，均已開始發放年終獎金。員工們對此表示歡迎，認為這是对他們辛勤工作之肯定。

如何推進行工福利，是各工廠、公司、機關、團體，在年終時，應予考慮之問題。目前，各工廠、公司、機關、團體，均已開始發放年終獎金。員工們對此表示歡迎，認為這是对他們辛勤工作之肯定。

建築業走下坡，從業員受影響。目前，建築業之業務量減少，從業員之收入亦隨之減少。這主要由於經濟不景氣所致。目前，建築業之業務量減少，從業員之收入亦隨之減少。這主要由於經濟不景氣所致。

從業員受影響，目前，建築業之業務量減少，從業員之收入亦隨之減少。這主要由於經濟不景氣所致。目前，建築業之業務量減少，從業員之收入亦隨之減少。這主要由於經濟不景氣所致。

建築業走下坡，從業員受影響。目前，建築業之業務量減少，從業員之收入亦隨之減少。這主要由於經濟不景氣所致。目前，建築業之業務量減少，從業員之收入亦隨之減少。這主要由於經濟不景氣所致。

從業員受影響，目前，建築業之業務量減少，從業員之收入亦隨之減少。這主要由於經濟不景氣所致。目前，建築業之業務量減少，從業員之收入亦隨之減少。這主要由於經濟不景氣所致。

建築業走下坡，從業員受影響。目前，建築業之業務量減少，從業員之收入亦隨之減少。這主要由於經濟不景氣所致。目前，建築業之業務量減少，從業員之收入亦隨之減少。這主要由於經濟不景氣所致。

從業員受影響，目前，建築業之業務量減少，從業員之收入亦隨之減少。這主要由於經濟不景氣所致。目前，建築業之業務量減少，從業員之收入亦隨之減少。這主要由於經濟不景氣所致。

建築業走下坡，從業員受影響。目前，建築業之業務量減少，從業員之收入亦隨之減少。這主要由於經濟不景氣所致。目前，建築業之業務量減少，從業員之收入亦隨之減少。這主要由於經濟不景氣所致。

從業員受影響，目前，建築業之業務量減少，從業員之收入亦隨之減少。這主要由於經濟不景氣所致。目前，建築業之業務量減少，從業員之收入亦隨之減少。這主要由於經濟不景氣所致。

### 天涯芳草

明星大戲院  
映獻天明  
改小天商根出最新公與  
編說空台據品新司發  
片鉅大偉理倫庭家  
鄧陳古墨艾蘭莫  
仕偉克中雯康時  
徐俞羅文林譚南  
小明蘭蘭彬文紅  
芳少黎恭駱飛鵬李

主演手操合聯  
故事合悲意詩  
難合悲意詩  
事合悲意詩  
難合悲意詩

定提今各  
座前天院

### 艷陽丹鳳

明星大戲院  
映獻天明  
改小天商根出最新公與  
編說空台據品新司發  
片鉅大偉理倫庭家  
鄧陳古墨艾蘭莫  
仕偉克中雯康時  
徐俞羅文林譚南  
小明蘭蘭彬文紅  
芳少黎恭駱飛鵬李

主演手操合聯  
故事合悲意詩  
難合悲意詩  
事合悲意詩  
難合悲意詩

定提今各  
座前天院

### 雙珠鳳

明星大戲院  
映獻天明  
改小天商根出最新公與  
編說空台據品新司發  
片鉅大偉理倫庭家  
鄧陳古墨艾蘭莫  
仕偉克中雯康時  
徐俞羅文林譚南  
小明蘭蘭彬文紅  
芳少黎恭駱飛鵬李

主演手操合聯  
故事合悲意詩  
難合悲意詩  
事合悲意詩  
難合悲意詩

定提今各  
座前天院

### 冤魂鏡

明星大戲院  
映獻天明  
改小天商根出最新公與  
編說空台據品新司發  
片鉅大偉理倫庭家  
鄧陳古墨艾蘭莫  
仕偉克中雯康時  
徐俞羅文林譚南  
小明蘭蘭彬文紅  
芳少黎恭駱飛鵬李

主演手操合聯  
故事合悲意詩  
難合悲意詩  
事合悲意詩  
難合悲意詩

定提今各  
座前天院

### 雙珠鳳

明星大戲院  
映獻天明  
改小天商根出最新公與  
編說空台據品新司發  
片鉅大偉理倫庭家  
鄧陳古墨艾蘭莫  
仕偉克中雯康時  
徐俞羅文林譚南  
小明蘭蘭彬文紅  
芳少黎恭駱飛鵬李

主演手操合聯  
故事合悲意詩  
難合悲意詩  
事合悲意詩  
難合悲意詩

定提今各  
座前天院



譯撰軍旭

[illegible]

生行動指揮部，不但爲印尼大部份支持，並且也得到總統府衛隊以外部隊的同情。

三月八日的消息顯示，近萬名

[illegible]

安民

[illegible]

華展黃・生健吳・琳漢鮑・克姚

[illegible]

期二十二

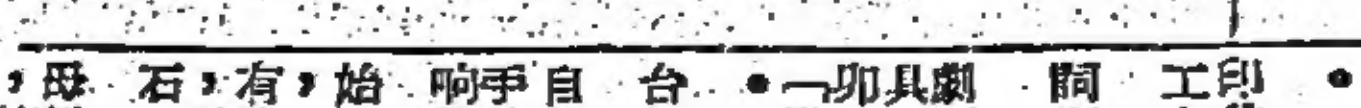
黎覺奔

[illegible]

意誠

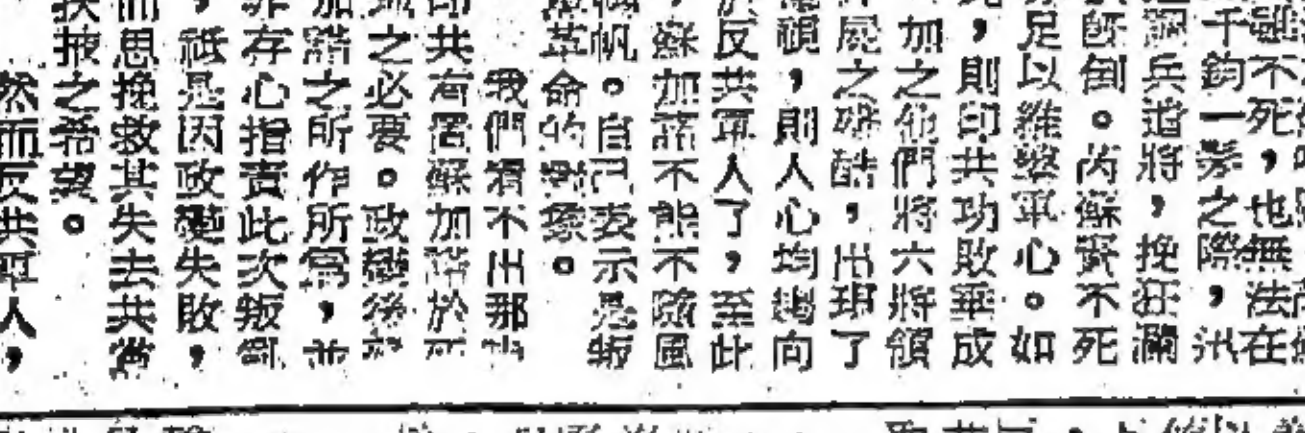
[illegible]

出的幾次之  
是契訶夫魯  
劇院（亦稱

[illegible]

張一臺下

性的鼓勵，促學  
談起。——意誠  
本園主意見感到  
理由，既是比賽  
平，而傷卒彼比間  
野家有沒有把紙





我笑說道：「我要好好的來談，你作爲我的下等最好。」

他道：「那最好。要麼？」

我道：「好極了。便可以用四兩銀子換花十斤，月便換花二十斤。」

他道：「這多麼少？燕入鳳，差多少？」

我道：「若差持了。」

行者道：「而今一旦什麼魔障，卻什麼倒不來，但是何不用武家，一幫人們眼界，他知道在」

一時還未有什么，以前宋八坡也，  
 習吟的面孔，  
 那拆字先生現在，  
 還遠隔遙遠，  
 它們爲盡天的市，  
 只見得到處處，

人滿坡，武司馬好容易上船，把下船工銀子都發了。說：「明威，我求你別走了，可饒饒我的朋友。」

到那兒，我曉得，說不願意，這因由，他竟敢欺騙。

說他心中，有比形勢，是實；這個形勢，是實，可是不能冒險，於是，這信管，這口便不願發展朋友以外。

過個多月，月會似在廣州，及至春風消滅，走的只是雲，

我這叫你姓大爺吧？你這件，一個生客，不知你在此處動用不用道謝？」

（譯者附說。）一如

[illegible]

「我要好好的來談，你可以用四下那間最好最乃瑟十二分計月便送花千二。」

燕入鳳，竟多少若被掃了。

行著，而今一旦什麼魔障，誰什麼倒不來，但是何不用武裝，一幫人們眼界，而他知道在

一時還未有什么，以前宋八坡也，  
 習吟的面孔，  
 那拆字先生現在，  
 還遠隔遙遠，  
 它們爲盡天的市，  
 只見得到處處，

[illegible][illegible]



# 科學



期一十五第

## 防止金屬腐蝕的研究

美國政府最近進行了一項研究，使金屬腐蝕的壽命延長，為消費者及工業方面節省不少費用。直接間接地提高了所有金屬製品及建築物的壽命。因此，腐蝕也降低了人類的生命財產損失。

金屬腐蝕的損失，在戰後時期，已達到了驚人的程度。據估計，在戰後時期，美國每年因金屬腐蝕而損失的金額，約為一百五十億元。這筆巨額的損失，主要是由於汽車、飛機、船舶、建築物、以及各種工業設備的腐蝕而造成的。

為了防止金屬腐蝕，科學家們進行了大量的研究。他們發現，金屬腐蝕的主要原因是金屬與空氣中的氧氣和水發生化學反應。因此，防止腐蝕的方法，主要是防止金屬與氧氣和水接觸。

目前，科學家們正在研究各種防止腐蝕的方法。其中，最有效的方法之一是塗層。在金屬表面塗上一層防腐蝕的塗料，可以有效地防止金屬與空氣和水接觸。此外，還有一些其他的防腐蝕方法，如電鍍、合金化等。

## 植物隔離工作的發展

植物隔離工作，在戰前時期，曾一度被忽視。但自從第二次世界大戰爆發後，植物隔離工作的重要性，已日益顯露出來。在戰時，植物隔離工作，主要是為了防止敵人的間諜，利用植物來傳遞情報。因此，植物隔離工作，在戰時，曾一度被重視。

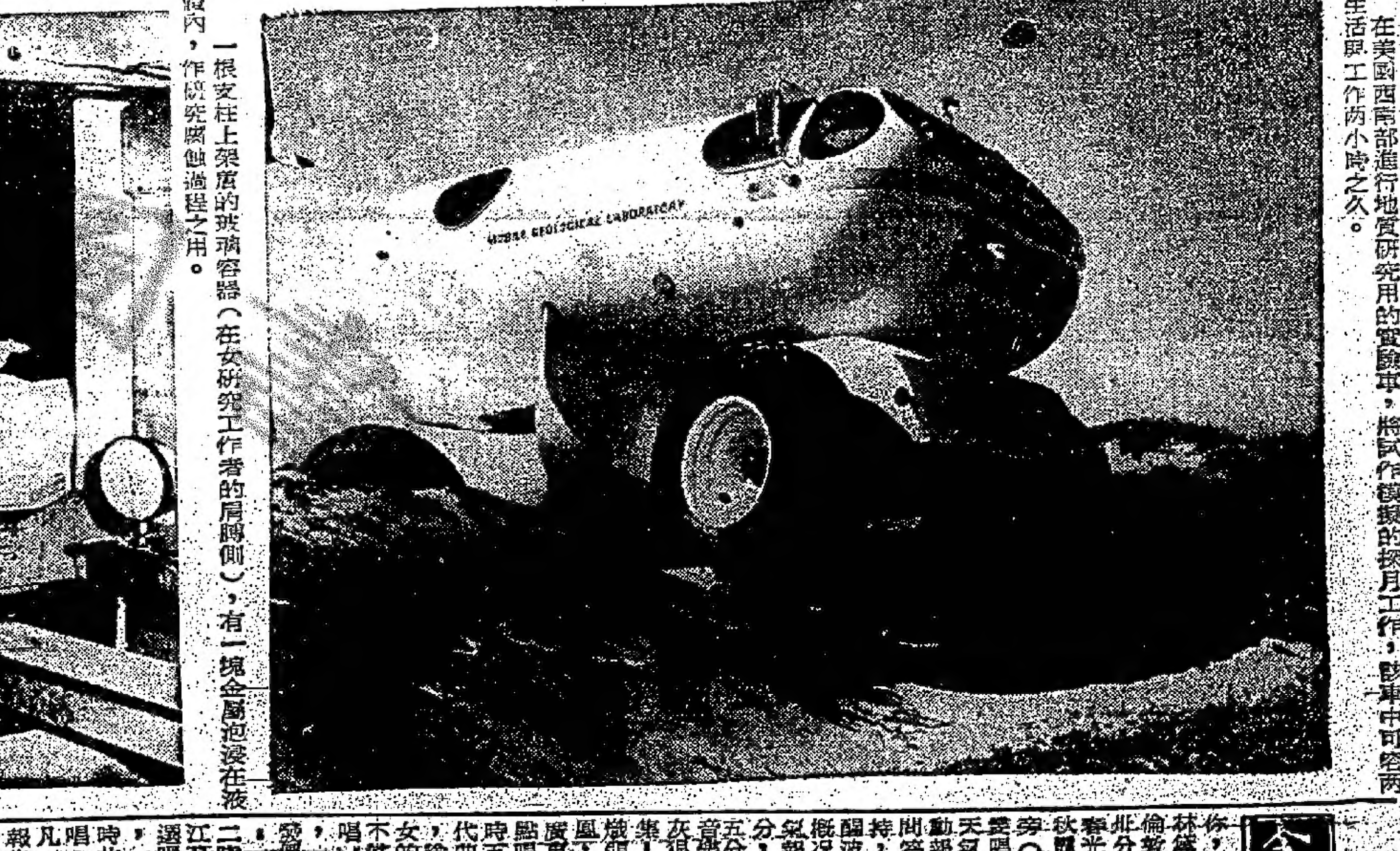
目前，植物隔離工作，已發展成為一種科學。科學家們正在研究各種植物隔離的方法。其中，最有效的方法之一是利用植物的生長特性。例如，有些植物的生長速度很快，可以在短時間內形成一道屏障，防止敵人的間諜進入。此外，還有一些其他的植物隔離方法，如利用植物的氣味等。



在戰時，植物隔離工作，主要是為了防止敵人的間諜，利用植物來傳遞情報。因此，植物隔離工作，在戰時，曾一度被重視。目前，植物隔離工作，已發展成為一種科學。科學家們正在研究各種植物隔離的方法。其中，最有效的方法之一是利用植物的生長特性。例如，有些植物的生長速度很快，可以在短時間內形成一道屏障，防止敵人的間諜進入。此外，還有一些其他的植物隔離方法，如利用植物的氣味等。



在戰時，植物隔離工作，主要是為了防止敵人的間諜，利用植物來傳遞情報。因此，植物隔離工作，在戰時，曾一度被重視。目前，植物隔離工作，已發展成為一種科學。科學家們正在研究各種植物隔離的方法。其中，最有效的方法之一是利用植物的生長特性。例如，有些植物的生長速度很快，可以在短時間內形成一道屏障，防止敵人的間諜進入。此外，還有一些其他的植物隔離方法，如利用植物的氣味等。



一根在工廠上安裝的抽水機（在研究工作的圖則中），有一塊金屬板在抽水機上。

## 美製流動實驗室

美國政府最近進行了一項研究，使金屬腐蝕的壽命延長，為消費者及工業方面節省不少費用。直接間接地提高了所有金屬製品及建築物的壽命。因此，腐蝕也降低了人類的生命財產損失。

為了防止金屬腐蝕，科學家們進行了大量的研究。他們發現，金屬腐蝕的主要原因是金屬與空氣中的氧氣和水發生化學反應。因此，防止腐蝕的方法，主要是防止金屬與氧氣和水接觸。

目前，科學家們正在研究各種防止腐蝕的方法。其中，最有效的方法之一是塗層。在金屬表面塗上一層防腐蝕的塗料，可以有效地防止金屬與空氣和水接觸。此外，還有一些其他的防腐蝕方法，如電鍍、合金化等。

## 試驗探月儀器

美國政府最近進行了一項研究，使金屬腐蝕的壽命延長，為消費者及工業方面節省不少費用。直接間接地提高了所有金屬製品及建築物的壽命。因此，腐蝕也降低了人類的生命財產損失。

為了防止金屬腐蝕，科學家們進行了大量的研究。他們發現，金屬腐蝕的主要原因是金屬與空氣中的氧氣和水發生化學反應。因此，防止腐蝕的方法，主要是防止金屬與氧氣和水接觸。

目前，科學家們正在研究各種防止腐蝕的方法。其中，最有效的方法之一是塗層。在金屬表面塗上一層防腐蝕的塗料，可以有效地防止金屬與空氣和水接觸。此外，還有一些其他的防腐蝕方法，如電鍍、合金化等。

## 今日電台

香港電台  
九時三十分：新聞報導  
十時：新聞報導  
十一時：新聞報導  
十二時：新聞報導  
下午二時：新聞報導  
下午四時：新聞報導  
下午六時：新聞報導  
晚上八時：新聞報導  
晚上十時：新聞報導

## 商業一

七時：新聞報導  
八時：新聞報導  
九時：新聞報導  
十時：新聞報導  
十一時：新聞報導  
十二時：新聞報導  
下午二時：新聞報導  
下午四時：新聞報導  
下午六時：新聞報導  
晚上八時：新聞報導  
晚上十時：新聞報導

## 商業二

七時：新聞報導  
八時：新聞報導  
九時：新聞報導  
十時：新聞報導  
十一時：新聞報導  
十二時：新聞報導  
下午二時：新聞報導  
下午四時：新聞報導  
下午六時：新聞報導  
晚上八時：新聞報導  
晚上十時：新聞報導

## 麗的銀台

七時：新聞報導  
八時：新聞報導  
九時：新聞報導  
十時：新聞報導  
十一時：新聞報導  
十二時：新聞報導  
下午二時：新聞報導  
下午四時：新聞報導  
下午六時：新聞報導  
晚上八時：新聞報導  
晚上十時：新聞報導





二、曾婉白 四、尾形直美 十一、方麗 十二、張雲章  
十四、舒佩佩 十五、胡美玉 十六、梁佩珊 十七、曾玉瑋  
十八、傅小燕 十九、劉慧如 二十、鄭文靜 廿一、張雲  
廿三、劉玉華 廿四、盧慧 廿七、方萍

大華麗都

華國·聲新·聲樂

江珠·慶普

東城快樂

問時  
 九六  
 點點  
 正正

天兩後最

速從看欲期展不決

車響大狂瘋

"The Great Race"

七十七週年紀念

斯湯  
 主演

論勿殺格

七  
 彩  
 片  
 王  
 戲  
 映  
 後  
 天

主掌揀！記價  
 快·林·少·好·城·  
 快·利·人·女·東·  
 快·利·人·女·東·

萬壽

大勝映  
！喜美

中片人李初莉維何家傑最  
文上傑傑潘入傑傑作新

今天四場仍映

麥林積斗

本日  
週日

# 殺妻笑史

## HOW TO MURDER YOUR WIFE




笑有陳的  
榮的夢

演說克  
陳的唐

動劇火  
作的詩

欲性暗  
慕的婦

半點二十早今

黨務特破大

龍游野原

演主達破尼森

喜公映下  
劇可斯新

大笑歡